

СТРАХОВАНИЕ
Нина КРАВЧЕНКО
 nina@financiere360.ca
 • жизнь | • здоровье | • путешествия
 • REER, CELI, REEE, RAP
514-814-4978
 Новый офис в DOWN TOWN!
 5455 Avenue de Gaspé Suite 710, Montréal, QC, H2T 3B3
 Работаем с 25 страховыми компаниями в Канаде

Жилая & коммерческая недвижимость
 Ваша цель агент по недвижимости
Фатима Лифанова
 lifanovafatima@hotmail.com
 (514) 825-8048 (514) 696-7700

СТРАХОВАНИЕ
 ПРОФЕССИОНАЛЬНО И ДОСТУПНО
АРТЕМ РОТОВ
 консультант по страхованию и инвестициям
 M.Sc.FIN., MBA
 | Покупка дома и ипотека | Визит гостей и путешествия | Страхование жизни, здоровья | Пенсия | Инвестиции |
514-602-5250
 a.rotov@finadviser.ca

| Канадская Медиа Группа | Canadian Media Group | Le Groupe de Médias Canadien |

ДЕЛОВОЙ М Н РЕАЛЪ 12 ИЮНЯ – 18 ИЮНЯ 2020
 №24 2020г. CMG
 514-484-2214 | 514-484-9282 | e-mail: wemontreal@gmail.com | www.wemontreal.com | e-edition.wemontreal.com/current-issue.pdf |

Если вы подозреваете, что могли заразиться коронавирусом, то вам следует звонить по телефону: 1 877 644-4545

СТРАХОВАНИЕ
Димка Петрова
 страховой брокер
 832, Blvd. Decarie suite 104 H4L 3L9
 тел: **514-920-0990**
 Не страйтесь, пока не позвонили мне
АВТОМОБИЛИ
ДОМ И ИМУЩЕСТВО
ЖИЗНЬ И ЗДОРОВЬЕ
MEDICARE ВИЗИТЕРОВ
 petrovadimka@yahoo.ca
 fax: 514-807-4381

Multi-Prêts HYPOTHEQUES ИПОТЕКА
 У Вас вопросы - у меня решения!
 • предквалификация
 • покупка недвижимости
 • рефинансирование
 • консолидация долгов
Наталья АРМАН
 Courtier hypothécaire
 narman@multi-prets.com
514.402-2216

100% защита ваших интересов!
 CENTURY 21
Лев ГОЛБЕРГ
 брокер по недвижимости
514-889-3595

Sutton clodern inc.
ЕКАТЕРИНА КИРЮХИНА
 Real Estate Broker / Courtier immobilier
 ВСЕ, ЧТО СВЯЗАНО С НЕДВИЖИМОСТЬЮ!
 С командой надежных профессионалов любая сделка с недвижимостью станет успешной!
 ekaterinaimmo@gmail.com
514-730-5839

САМОЕ ДОРОГОЕ нуждается в защите!
 • авто
 • жильё
 • жизнь
 • путешествия
514-515-5133
ГЕННАДИЙ КРИСТЕЛ
 СТРАХОВАНИЕ

ПРОДАЖА И ПОКУПКА НЕДВИЖИМОСТИ
 RE/MAX remax-quebec.com
 HAUTE PERFORMANCE INC.
 B. Com L.L.B.
Ольга БАТУРИНА
 Residential Real Estate Broker
 (514) 501-6846
 olga.baturina@remax-quebec.com

CENTURY 21
ИРИНА ГОСТРАЯ
 Брокер по недвижимости (Real Estate Broker)
 irgostr@gmail.com
438-492-5599

VENDU
 Vendirect.ca
 КОМИССИЯ всего от **1%**
 ПОКУПКА / ПРОДАЖА ЖИЛОЙ И ДОХОДНОЙ НЕДВИЖИМОСТИ
Ирина ДОРОХОВА
 Courtier immobilier résidentiel et commercial
 idorohova@vendirect.ca
514-743-7570
 MLS CENTRIS.ca

ПОКУПКА / ПРОДАЖА НЕДВИЖИМОСТИ
ФИНАНСИРОВАНИЕ ПОКУПКИ
Z Immobiliers
 СПЕЦИАЛЬНОЕ ПРЕДЛОЖЕНИЕ: \$1000 НА УСЛУГИ НОТАРИУСА
ВЕСЕЛИНА САНДРЕВА
 ЛИЦЕНЗИРОВАННЫЙ АГЕНТ ПО НЕДВИЖИМОСТИ И ИПОТЕЧНЫЙ БРОКЕР
514-651-2097
 vsandрева@gmail.com

CLINIQUE DENTAIRE QUEEN MARY
 Dr. Marc Weizman
 • Имплантация • Протезирование • Реставрация зубов
 • Лечение зубов и десен • Хирургия
 • Эстетическая стоматология и отбеливание
 НОВЫЕ ЦЕНЫ НА УСЛУГИ
 3766 Queen Mary, Montreal, H3V 1A6
 dentalsnowdon@yahoo.ca
(514) 484-3718
 ПРИНИМАЕМ ВСЕ ВИДЫ СТРАХОВОК
 РУССКОГОВОРЯЩИЙ ПЕРСОНАЛ

Эвелина Азаева – журналист и писатель. Её книги активно раскупаются в Торонто, Калгари, Ванкувере, Эдмонтоне. Отклики читателей – положительные (можно прочитать их на странице автора в Фейсбуке – Evelina Azaeva). Многие, прочитав, покупают дополнительные экземпляры для того, чтобы отвезти на родину и показать родным “как мы тут живём”.

yypublishing@gmail.com
 Evelina Azaeva

Отрывок из рассказа «Полное накрытие». Другие отрывки и отклики вы можете прочитать в Фейсбуке на странице Evelina Azaeva.

С одной стороны, он повторяет для себя: жена вызвала полицию потому, что он был пьян, агрессивен и она, видимо, испугалась за себя и мать. С другой стороны...

Вот об этой, другой стороне, он много размышлял. Стал бы он вызывать на Марину полицию? Да никогда. Более того, он и на тещу бы не вызвал. А если бы теща тонула – спас бы.

Что случилось с русскими людьми за границей? Почему они стучат на своих, почему расправляются с родными железной рукой государства? Вот теперь у него, Виктора, есть судимость. Теперь он человек второго сорта и случись какой-то спор у него, какая-то тяжба, чиновники всегда будут думать, что виноват он, так как агрессивный домашний насильник... То есть семья поставила ему на лбу тавро. До конца жизни не отмоешься.

Черт с ней, с тещей, но Маринка... Они же всю жизнь вместе, он же ее целовал-миловал... Как можно? Ведь она с родителями уже избилась, сбросила с лестницы, так зачем было еще и полицию вызывать?

Вызвали, получается, не из страха, что он их убьет, а чтобы отомстить.

В эмиграции в такое положение часто попадают. Вызвали, скажем, родственницу из России. У нее ни документов, ни, соответственно, прав. И живет она у них. И вот тут разворачиваются подлинные трагедии, подобные “Грозе” Островского. Люди не справляются с властью, которой обладают над беднягой. Начинают муштровать, унижать, срывать на ней настроение. Доводят до того, что человек, подобно Катерине из пьесы, готов броситься с моста. Но не бросается, а только ждет документов, каждый день бежит проверять почту. И, получив, уходит навсегда из дома родственников, и не звонит, не отзывается всю жизнь.

А знакомым те родственники потом рассказывают: “Мы ее поили, кормили, помогали медицинскую страховку получить, а она, неблагодарная... Вот и помогай людям”.

ПРИБОРИТЕ КНИГИ ЭВЕЛИНЫ АЗАЕВОЙ – сборники рассказов «А хочешь в Канаду?» и «Полное накрытие» – можно, написав заявку на email: yypublishing@gmail.com Вам нужно прислать на этот email свой почтовый адрес, и сделать e-transfer или оплату по PayPal на \$17, если вы покупаете один сборник, или \$26 если берете оба. Доставка входит в сумму. Можно прислать и чек на имя компании York Region Review по адресу: 37 Westcliffe Cres., Richmond Hill, Ontario, L4E 0S2. /416-823-4948/.




жилая & коммерческая недвижимость

агент по недвижимости

Фатима Лифанова

lifanovafatima@hotmail.com

Влюбленный в свое дело риэлтор широкого профиля, свободно владеющий русским, французским и английским языками, сделает все возможное для русско-язычных клиентов, желающих инвестировать, жить и наслаждаться жизнью.

Ваша цель RE/MAX по MAX?

Courtier immobilier agréé
Franchisé indépendant et autonome de Re/Max Quebec inc.

(514) 825-8048 (514) 696-7700

ESSOR ASSURANCES **СТРАХОВАНИЕ**

60 ЛЕТ НА РЫНКЕ!

Ваш брокер
Габриела МАСТЕРОВА
gabriela.masterova@essor.ca

ДОМА
АВТОМОБИЛИ
ИМУЩЕСТВО

БОЛЕЕ 14 ФИЛИАЛОВ В КВЕБЕКЕ

(514) 457-5000 ext. 30162 www.essor.ca

пн.-пт. 10:00-18.00

ГАРАЖ

MONTRAM

РАБОТЫ ПО МЕХАНИКЕ | КУЗОВНЫЕ РАБОТЫ

ТРЕБУЕТСЯ грамотный и инициативный МЕХАНИК. Желательно со своей клиентурой.

- Гарантия не только на детали, но и на всю выполненную работу;
- Профессиональная диагностика работы двигателя;
- Чистка инжектора OTC «Raicing cliner»;
- Кузовные и электрические работы;
- Антикоррозийная обработка.

Не спешите искать лучшие цены... Тормозните!

Александр
8151 boul. Montréal-Toronto
Montreal-West, Qc, H4X 1N1 **(514) 916-6317**

CLUB ACROSHKA www.acroshka.com
GYMNASTIQUE ACROBATIQUE

КЛУБ СПОРТИВНОЙ АКРОБАТИКИ
на Rive Sud для детей от 2,5 лет

514-797-2574 | 514-886-2574

Prêt à explorer toutes vos options de financement hypothécaire?

TD On est prêts pour vous

► Posez-moi vos questions

Valentina Foia
Spécialiste hypothécaire mobile
Langues parlées : Russe et Roumain
Tél. : 514-998-8463 | Téléc. : 1-844-567-7530
valentina.foia@td.com

MAXEL-AUTO АВТОМАСТЕРСКАЯ
393B Norman Lachine, QC H8R 1A3

- Диагностика и ремонт ходовой и тормозной системы
- Работы по механике и электрике
- Смена масла
- Замена лобовых стекол
- Антикоррозийная обработка
- Шиномонтаж и балансировка
- Сезонное хранение колес
- Компьютерная диагностика
- Проверка Check Engine
- Сварка и ремонт выхлопной системы
- Заправка кондиционеров
- Установка дистанционного запуска двигателя

Гарантия на работу и запчасти

514-993-5227 514-431-6636

Принимаются MasterCard, Visa, Interac

| Канадская Медиа Группа | Canadian Media Group | Le Groupe de Médias Canadien |

ДЕЛОВОЙ МОНРЕАЛЬ

№24 2020г. 12 ИЮНЯ – 18 ИЮНЯ 2020

514-484-2214 | 514-484-9282 | e-mail: wemontreal@gmail.com | www.wemontreal.com | e-edition.wemontreal.com/current-issue.pdf |

ЧИТАЙТЕ ЕЖЕДНЕВНЫЕ НОВОСТИ МИР - КАНАДА - КВЕБЕК НА САЙТЕ:
WWW.WEMONTREAL.COM И В РАССЫЛКЕ «ДЕЛОВОЙ МОНРЕАЛЬ»

ХОРОШИЙ ЗНАК: БОЛЕЕ 200 000 РАБОЧИХ МЕСТ ВОССТАНОВЛЕНО В КВЕБЕКЕ

**Если вы подозреваете,
что могли заразиться коронавирусом, то вам
следует звонить по телефону:
1 877 644-4545**

Квебек «восстановил» более 200 000 из 778 000 рабочих мест, потерянных в прошлом месяце, половина из которых находится в Монреале. Об этом говорится в отчете, опубликованном в конце прошлой недели. Его авторы считают, что процесс восстановления экономики можно назвать обнадеживающим. Проблем еще много, однако ситуация показывает, что некоторые компании проявили творческий подход и смогли пережить карантин.

«Буря еще не закончилась, но в конце туннеля уже виден свет. Это хороший знак, поскольку это означает, что компании адаптировались к пандемии», - заявил Жан-Ги Котэ, заместитель директора Квебекского Института, который контролировал работу над отчетом.

Согласно данным организации, которая ежегодно рассчитывает «Коэффициент занятости», можно говорить о том, что уровень занятости среди 25-54-летних - то есть среди «активного» населения - начал «медленно расти» и превысил 77%.

«Честно говоря, мы были очень удивлены, увидев эти цифры. Мы не ожидали настолько высоких результатов. Надеемся, что июнь будет не менее позитивным. Если мы сможем сохранить этот темп, то спокойно выйдем из кризиса», - заявил г-н Котэ.

Несмотря на обнадеживающие новости, эксперты Квебекского Института считают, что впереди большая работа.

В мае уровень безработицы в Квебеке по-прежнему превышал 13%. На рынке было на 533 000 рабочих мест меньше, чем в том же месяце прошлого года.

Таким образом, можно сделать вывод, что Квебеке было восстановлено только 30% рабочих мест из потерянных в апреле из-за карантинных мер.

В отчете также отмечается, что «уровень активности квебекцев низок», что, по мнению экспертов, свидетельствует о том, «что часть населения не имеет работы и не ищет ее».

Меня рекомендуют друзьям!

Vendirect.ca
agence immobilière



**ПОКУПКА
ПРОДАЖА
ЖИЛЬЯ
И ДОХОДНЫХ ДОМОВ**

**Ольга
Успенская**
courtier immobilier

Опыт работы более 20 лет

514-999-9260

**Все новости о недвижимости:
www.RussianRealtorMontreal.com**

Добро пожаловать!
Мариса и Аркадий

ДОМА ДЛЯ ПОЖИЛЫХ

рады предложить вам услуги в Монреале и Лавале
как постоянно, так и на короткий срок



Ваши родители или родственники пенсионного
возраста обретут у нас домашний уют и
профессиональное медицинское обслуживание.

К вашим услугам:

- индивидуальные комнаты
- качественное 3-х разовое питание (K)
- русское телевидение и многое другое
- удобное расположение

514-735-8523

tiratcarmel@live.com
www.manoirstclaudes.com
www.tiratcarmel.com

TIRAT CARMEL

5785 Hudson, Montréal, H3S 2G4
(район Jewish General Hospital)

MANOIR ST-CLAUDE

171, 7e Avenue, Laval, QC, H7N 4J5
(рядом Cartier и парк)



Виталий ГУМЕНЮК
НОТАРИУС

(украинский, русский, французский, английский)

- Сделки с недвижимостью (покупка, рефинансирование).
- Наследство. Завещания.
- Регистрация браков. Брачные контракты.
- Мандаты и доверенности.
- Нотариальное заверение и легализация документов.
- Юридические консультации.

514.748.6539
(доп. 23)

vgumeniuk@notarius.net

665, boulevard Décarie
Montréal (Saint-Laurent), Qc H4L 3L3



Metro Du Collège



**МЕТАЛЛИЧЕСКИЕ
КРЫШИ
САМОГО
ВЫСОКОГО
КАЧЕСТВА**

metalroofmontreal@gmail.com

1200 McGill College Ave.
Suite 1100
Montreal, QC, H3B 4G7

438-300-9264

metalroofmontreal.ca

ОДОБРЕНО ЗАКАЗЧИКАМИ!



СТРАХОВАНИЕ

ПРОФЕССИОНАЛЬНО И ДОСТУПНО

АРТЕМ РОТОВ

консультант по страхованию и инвестициям
M.SC.FIN., MBA

Когда я вам нужен?

- Покупка дома и ипотека
- Визит гостей и путешествия
- СТРАХОВАНИЕ жизни, здоровья
- ПЕНСИЯ
- ИНВЕСТИЦИИ

514-602-5250

a.rotov@finadviser.ca



Мы рады встрече с вами!

Суббота – 11:00
Понедельник – 18:30
Среда – 18:30

4255 Wellington, Suite 110
Verdun, Qc, H4G 1V9, ☎ De l'Église

514-679-4551

www.theholyltrinity.ca

Прогноз погоды. МОНРЕАЛЬ. 12 июня – 18 июня 2020г.

Пт 12.06  +23	Сб 13.06  +20	Вс 14.06  +22	Пн 15.06  +26	Вт 16.06  +28	Ср 17.06  +30	Чт 18.06  +30
--	--	--	---	--	--	--

О ЧЕМ ПИШУТ.



Корреспондент | Der Standard

Исследование: карантин предотвратил миллионы смертей от коронавируса

«Исследователи оценили эффект мер, направленных против распространения коронавируса, в 11 европейских странах. (...) Эффект оказался огромным», - сообщает австрийское издание Der Standard.

«По мнению ученых, меры, направленные против пандемии коронавируса в 11 европейских странах, включая Австрию, предотвратили по состоянию на начало мая около 3,1 млн смертей. (...) Введение ограничительных мер способствовало контролю за течением пандемии, сообщают в научном журнале Nature ученые из имперского колледжа Лондона, проанализировавшие статистику смертности».

«Во втором исследовании другая команда ученых сообщает, что по состоянию на 6 апреля меры, принятые в шести рассмотренных ими странах, предотвратили около 530 млн случаев заражения. Ученые проанализировали ход заражения в Китае, Южной Корее, Италии, Иране, Франции и США и также представили свои выводы в журнале Nature. «Я думаю, ни одно человеческое предприятие не спасло за такое короткое время столько жизней», - сказал руководитель исследования Соломон Хсианг из Калифорнийского университета в Беркли».

«Исследователи из команды Самира Бхатта и Сета Флаксмана из Имперского колледжа Лондона положили в основу своей модели данные Европейского центра профилактики и контроля заболеваний (ECDC) о смертности от Covid-19 и изучили изменение числа заражений и индекс репродукции вируса, то есть среднее количество людей, которых заражает инфицированный человек. Они сравнили влияние ограничительных

мер до 4 мая со сценарием, при котором индекс репродукции оставался бы неизменным с начала пандемии. Так они выяснили, сколько людей, вероятно, умерло бы без принятия мер».

«В начале пандемии индекс репродукции во всех изученных 11 европейских странах составлял в среднем 3,8. То есть в среднем 10 инфицированных людей заражали 38 других людей. Если бы эта тенденция беспрепятственно продолжалась бы, то, например, в Австрии к началу мая от Covid-19 дополнительно умерли бы 65 тыс. человек, пишут авторы исследования, которые при этом не учитывали перегрузку системы здравоохранения».

«Во всех рассмотренных странах индекс репродукции упал в результате принятия мер до значений ниже 1. Этот результат перекликается и с исследованиями, проведенными в отдельных странах. «Наш анализ свидетельствует также о том, что в этих странах было значительно больше заражений, чем предполагалось», - отмечает Бхатт. Всего исследователи исходят из 12-15 млн зараженных в 11 странах», - говорится в статье.

Так, в Австрии, по оценке ученых, по состоянию на 4 мая SARS-CoV-2 было заражено около 0,8% населения. В Германии - около 0,85%, в Норвегии - около 0,46%, в Бельгии - около 8%, в Испании, Великобритании и Италии - около 5%. В Швеции, которая привлекала к себе всеобщее внимание мягкой ограничительной политикой, ученые оценили вероятное распространение вируса среди населения в 3,7%.

«В среднем, по мнению исследователей, индекс репродукции сократился в результате принятых ограничительных мер на 82%», - передает Der Standard.

Источник: Der Standard

ПРИТЧА НЕДЕЛИ: «КАК НЕ СБИТЬСЯ СО СВОЕГО ПУТИ»

- Мастер, как не сбиться с Пути? Есть ли секрет?

- Их два. Первый секрет – если вокруг тебя то, что ты уже знаешь, или происходит то, что тебе знакомо, значит, ты идёшь куда угодно, но не по пути.

Путь – это то, что ты не знаешь. Это неведомое, его ты не можешь себе представить, не можешь ничего предположить, потому ты не можешь его сделать своей целью, достичь или познать.

То, что ты знаешь, должно остаться за спиной. Иначе ты остановился.

Второе правило – если ты идешь верно, то наполняешься, если неверно, то растрчиваешься.

Неважно, удовольствие или неприятность доведётся вкушать тебе.

Удовольствия пьют силы жизни не меньше бед. Твои силы уйдут от тоски и гордыни, они уйдут от бахвальства и гордыни. Труд тоже может стать пустым и забрать твои силы целиком. Всё, что поглощает твои силы, есть верный знак того, что ты сбилс с Пути. Как только деяния твои тебя наполнять начнут – знай, ты верно идёшь.

- Мастер, а как понять растрчиваюсь я, или наполняюсь.

- Начни с чувства потерянного времени. Как только ты понял, что время идёт впустую, сразу бросай это дело...



О ЧЕМ ПИШУТ.

МИРОВЫЕ СМИ - НЕДЕЛЬНЫЙ ОБЗОР



nos partenaires
our partners

ЧИТАЙТЕ ЕЖЕДНЕВНЫЕ НОВОСТИ «МИР - КАНАДА - КВЕБЕК» НА САЙТЕ:
WWW.WEMONTREAL.COM И В РАССЫЛКЕ «ДЕЛОВОЙ МОНРЕАЛЬ»

Энн Эпплбаум | Die Zeit

1

Перестановка начинается

«Американские политики недооценивают последствий хаоса, который они создают в мире. Намечается постамериканская эпоха», - пишет немецкое издание Die Zeit.

«Нет ничего необычного в том, что многие газеты в мире публикуют статьи, критикующие тот или иной аспект американской внешней политики или обвиняющие того или иного президента. Такое происходит всегда, с тех пор как Америка стала мировой державой. Но та журналистика, которую мы наблюдаем сегодня, представляет собой нечто новое. На этот раз президента США не атакуют. Его высмеивают», - пишет журналистка Энн Эпплбаум. «В то время, как Трампа поднимают на смех, его правительство исчезло с мировой арены. (...) В этом кризисе в США нет руководства со стороны президента и, соответственно, нет руководства со стороны США в мире», - считает автор статьи. «G7 - США и шесть их ближайших союзников - встречались, чтобы составить совместное заявление касательно пандемии коронавируса, но даже эта слабая попытка политической инициативы закончилась

абсурдным спором, когда госсекретарь США Помпео настаивал на том, чтобы использовать понятие «уханьский вирус», а остальные участники возражали ему».

«Другие действующие лица на международной арене делают выводы из такого поведения, причем с поразительной скоростью», - пишет Эпплбаум. - Смех над некомпетентными, шарлатанскими комментариями Трампа об эпидемиологической политике знаменует собой исторический момент. Изменение, которое началось гораздо раньше, внезапно кажется неудержимым. Хотя мы все еще не знаем действительного масштаба кризиса здравоохранения и экономической катастрофы, уже вырисовывается образ постамериканского миропорядка. В этом мире мнение Америки будет учитываться в меньшей степени, в то время как соперники США приобретут больший вес».

Так, стратегия кроется за амбициозной PR-кампанией Китая по предоставлению гуманитарной помощи. «Конечно, мнимая гуманитарная помощь является существенной частью пропаганды. Ведь в действительности часть медицинского оборудования, как правило, нужно было оплатить. Часть помощи - например, многие тесты, - позднее оказалась дефектной. Получатели

наверняка знали, что все это не в последнюю очередь служило тому, чтобы затмить насущные вопросы о происхождении вируса и его распространении. Если же пропаганда срабатывала, то потому, что получатели помощи следовали расчету: вопреки всем сомнениям они приняли притязание Китая на власть - в надежде на будущие китайские инвестиции», - говорится в статье.

«В западном мире эта логика одержала верх прежде всего в Италии. Итальянцы истощены вирусом и карантинном. (...) Интернет заполнен сообщениями ботов с хэштегами о китайско-итальянской дружбе (#forzaCinaeItalia) и благодарностью Китаю (#grazieCina). (...) В прошлом году Италия стала главным европейским участником проекта «Один пояс и один путь» (называемого также «новым шелковым путем»). (...) Китайские инвестиции играют в Италии все более важную роль. Китайские олигархи купили футбольный клуб «Интер» (Милан), китайские банки уже владеют крупными долями в таких компаниях, как нефтяной концерн Eni и автопроизводитель Fiat. (...) Маурицио Молинари, главный редактор La Repubblica, рассказал мне, что китайские бизнесмены скупают в Италии пострадавшие от кризиса компании», - пишет журналистка. (...)

Источник: Die Zeit

Мари Боэтти | Le Figaro

2

Сверхчувствительные люди с трудом выходят из карантина

«(...) Мой ум разбрасывается на все, я не могу сосредоточиться на чем-то конкретном». Так чувствует себя отвыкшая от привычного парижского шума и суеты 20-летняя Атенаис после снятия карантина. Этот период является источником стресса для многих, тем более для этой студентки, изучающей графический дизайн. Причиной является то, что Атенаис - сверхчувствительная натура, как и почти четверть всех людей, считает психоаналитик Саверио Томазелла, доктор гуманитарных наук и автора книги «Сверхчувствительность: слишком чувствителен, чтобы быть счастливым?» (издательство Eyrolles). Эту черту характера отличает большое сочувствие и вниманием к мельчайшим деталям. Некоторые сверхчувствительные люди также страдают от внешних раздражителей - шумов, запахов, огня, толп - это воспринимается ими как настоящая агрессия. Снаружи «меня словно охватывает какая-то волна, мой мозг отключается», - описывает молодая женщина, которая порой наталкивается на непонимание со стороны сво-

их близких. Выход из дома требует огромных усилий, поэтому некоторые сверхчувствительные люди практически сидят взаперти», - пишет журналистка Le Figaro Мари Боэтти.

«(...) Аннабель, стажер в сфере маркетинга и коммуникаций, говорит, что ощущает себя угнетенной. Жительница Экс-ан-Прованса с трудом заходит в продуктовый магазин. «Я чувствую удушье под маской, страх перед нежелательным физическим контактом с какими-то людьми, которые передвигаются, не обращая ни на кого внимания, и которые могут меня задеть». Ее шоппинг длится в общей сложности 30 минут, этого достаточно, чтобы истощить всю ее энергию. «Я чувствую, что участвую в гонке на время», - говорит она.

«(...) Для Шарлотты Уилс, сертифицированного коуча-консультанта по поддержке сверхчувствительных людей и автора книги «Маршрут сверхчувствительного» (издательство Leduc.s), в этом нет ничего удивительного. «Снятие карантина создает для них помехи, потому что они

привыкли быть в тишине, в покое, испытывать меньшее количество побуждений». На своем сайте Les Hypersensibles эксперт указывает, что самым страшным может оказаться наличие неприятных запахов в транспорте, спешка в магазинах, неловкость людей, не обращающих внимания на окружающих», - передает издание.

«При снятии карантина им может показаться, что появляется какая-то какофония, внезапно у них может возникнуть звуковая фобия, боязнь окружающего мира, подобные явления могут активизироваться», - добавляет Эммануэль Лабрусс, психотерапевт из Парижа.

«(...) Такие люди обладают способностью проецировать все происходящее на себя, что может вызвать сильное беспокойство», - считает Шарлотта Уилс. Они не могут просто оставаться здесь и сейчас. Предвосхищение проблем может заставить их представлять те драматические сценарии, которые могут когда-либо произойти. Многие из ее пациентов сильнее других воспринимают последствия нынешнего кризиса как в области здравоохранения, так и экономики», - говорится в публикации. (...)

Источник: Le Figaro

Хотите знать последние новости мира, Монреаля, Квебека?

wemontreal.com

NEWS ПРИСОЕДИНЯЙТЕСЬ!



НАТУРОПАТИЧЕСКАЯ КЛИНИКА ПО СНИЖЕНИЮ ВЕСА И ОМОЛОЖЕНИЮ
CLINIQUE D'AMAISSISSEMENT, ANTI-ÂGE ET DE SANTÉ NATURELLE/ WEIGHT LOSS, ANTI-AGE AND NATURAL HEALTH CLINIC

5500, Sherbrooke Est
Montréal, QC, H1N5L5
www.medicallspamontreal.com
514-998-0998 ext.2

5725, avenue De Monkland
Montréal, QC, H4A1E7
www.911slim.com
514-998-0998 ext.1

10-A Salaberry Sud Ave,
Chateauguay, QC, J6J5E8
www.medicallsparivesud.com
514-998-0998 ext.3

АКЦИЯ: Лето-2020

ПРОЦЕДУРЫ ДЛЯ ТЕЛА

- **Coolsculpting:** 4 цикла за **2400 \$**
- **Липомассаж:** 5 процедур за **350 \$**
- **Slimwave Body:** 5 процедур за **325 \$**

FOTONA

- **2D Fotona:** 1 процедура за **250 \$**
4 процедуры за **800 \$**
- **4D Fotona:** 1 процедура за **400 \$**
5 процедур за **1500 \$**
- **Smooth Eye от Fotona:**
3 процедуры за **390 \$**
5 процедур за **625 \$**
- **Микрولазерный пилинг:**
1 процедура за **250 \$**
4 процедуры за **800 \$**
- **Hot sculpting:** 6 процедур за **720 \$**
- **Лечение шрамов после угревой сыпи:**
1 процедура за **150 \$**
3 процедуры за **360 \$**

ПРОЦЕДУРЫ ДЛЯ ЛИЦА

- **Фото-омоложение:**
 - 4 процедуры за **400\$**
 - 2 процедуры микродермабразии + 2 IPL за **500 \$**
 - 4 процедуры химического пилинга за **400 \$**
 - 5 липомассажей для лица + 5 кислородных инфузий за **500\$**
- **Удаление волос:** Лазерная эпиляция всего тела за **1500 \$**

ИНЪЕКЦИИ

- **Процедура Sculptra:**
1 процедура за **600 \$** или 2 процедуры **1000 \$**
- **Botox** 20 единиц за **160 \$**
- **1 инъекция** с гиалуроновой кислотой (0,5 мл) от **289 \$**
- **1 инъекция** с гиалуроновой кислотой (1 мл) от **499 \$**
- **Купите 1 инъекцию** с гиалуроновой кислотой (1 мл) за **599 \$** и ПОЛУЧИТЕ 20 единиц ботокса **БЕСПЛАТНО**
- **4 процедуры Мезотерапии** за **800 \$**

PROFOUND

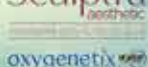
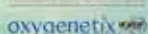
- 1 зона за **2000 \$**
или 2 зоны за **2450 \$**

VAMPIRE FACIAL PRP за **600\$**

Это инновационная процедура не-инвазивного плазмолифтинга, при которой происходит омоложение лица с помощью обогащенной тромбоцитами плазмы (PRP).

Получите
15% скидку на все
наши продукты
Rivage и
Skin Medica

Только сертифицированные специалисты
Только разрешенные Минздравом Канады препараты
ПН.-ПТ. 8:00-21:00; СБ. 8:00-18:00









ПРИНИМАЮТСЯ СТРАХОВКИ www.911spamedical.com **514.998.0998**



514.738.4638

www.naturesante.ca

Nature Sante

...Votre Magasin d'Aliments Naturels et Suppléments

50%*

НЕ ЗАБЫВАЙТЕ!
ЕЖЕМЕСЯЧНЫЕ
СКИДКИ!

ПЕРВЫЙ ПОНЕДЕЛЬНИК КАЖДОГО МЕСЯЦА!

5006 Queen-Mary Rd, Montreal, QC, Canada

* на третий продукт при покупке двух

ЗАКАЗЫВАЙТЕ ТОВАР ОНЛАЙН! ДОСТАВКА БЕСПЛАТНА!

СЕРВИС от Канадской Медиа Группы



ПРОФЕССИОНАЛЬНОЕ ПРОДВИЖЕНИЕ
И РАСКРУТКА ВАШЕГО БИЗНЕСА
В СОЦСЕТЯХ!

514-909-6446

ДОВЕРЬТЕ ПРОДВИЖЕНИЕ ВАШЕГО БИЗНЕСА
ПРОФЕССИОНАЛАМ!



1.5%

СНИЖЕНИЕ СТАВКИ
НА ЛИЗИНГ ИЛИ
ФИНАНСИРОВАНИЕ
ДЛЯ НОВЫХ КЛИЕНТОВ^Д

2%

СНИЖЕНИЕ СТАВКИ
НА ЛИЗИНГ ИЛИ
ФИНАНСИРОВАНИЕ
ДЛЯ ПОСТОЯННЫХ
КЛИЕНТОВ*

ПРЕДЛОЖЕНИЯ, КОТОРЫЕ СТАНУТ НАСТОЯЩЕЙ ОПОРОЙ В ДОРОГЕ

Мы очень рады, что имеем возможность оказывать поддержку нашим Гостям в это сложное время. Помимо наших скидок и акций, мы активно принимаем все меры предосторожности, чтобы наши дилеры могли продолжать обслуживать вас наилучшим безопасным образом. Мы предоставляем возможность назначать встречи онлайн, соблюдать социальную дистанцию. Мы организуем постоянную уборку и дезинфекцию помещений. Для получения более полной информации по нашим предложениям и скидкам, о мерах предосторожности, можно связаться с вашим дилером LEXUS.

Получите DELIVERY CREDITS до **3000\$[^]**

Лизинг и финансирование с очень низкой ставкой **0,4%*‡**

Концерны LEXUS в Монреале / LEXUSMONTREAL.CA

Предложение действительно до 30 июня 2020г. Договоритесь о встрече с вашим представителем уже сегодня.



LEXUS GABRIEL
BROSSARD

www.lexusgabrielbrossard.com

450 923 7777 5770, boulevard Taschereau, Brossard, QC J4W 1M6

Помощь в финансировании.

Финансовый директор Инна Харитоновна ext. 3035

Подержанные автомобили. Информация по-русски ext. 3021

[^] Delivery credits предоставляются при покупке или аренде нового автомобиля Lexus 2020 года, имеющегося в наличии канадского дилера, и будут вычитаться из официально утверждённой стоимости. Автомобиль должен быть приобретён/взят в аренду, зарегистрирован и доставлен до 30 июня 2020 года. Предложения подлежат изменениям и отмене без предупреждения. Обращайтесь к вашему дилеру за полной информацией.

[‡] Пример аренды модели Lexus ES350 spx "P" 2020 в течение 72 месяцев с годовой процентной ставкой 0,4% (включает снижение процентной ставки на 1,5%) при полной стоимости автомобиля 51957\$. Оплата раз в 2 недели в размере 278\$ (2500\$ Delivery credits включены). Размер займа 520\$ при выплате 43368\$.

^Д Снижение процентной ставки на 1,5% на лизинг и финансирование — временная акция и предоставляется только розничным клиентам, уже оформившим лизинг или финансирование, а также тем, кто забронировал розничную покупку нового или уже ранее зарегистрированного автомобиля Lexus 2019/2020 по программам стандартных ставок Финансовых Служб Lexus Canada. Все объявленные ставки — специальное предложение. Предложение не распространяется на автомобили по программам Финансовых Служб со стандартной процентной ставкой. Сроки снижения ставок по лизингу / финансированию ограничены до минимума 0%. Предложение не распространяется на сотрудников / контракторов TCI/TMMC/ТСС или непосредственных членов семьи, участников планов покупки TMMC и компаний-арендаторов. Прежде доставленные автомобили не включены. Программа Lexus Assist не комбинируется с программой Lexus Loyalty, LCPO, Encore, Fleet Subsidy или любой другой программой для постоянных клиентов. Все предложения подлежат изменениям и отмене без предупреждения, количество некоторых автомобилей ограничено и может потребоваться долг дилера, (но он может быть недоступен во всех случаях). Некоторые условия обязательны. Обращайтесь к вашему дилеру за дополнительной информацией. Lexus Loyalty — предложение, ограниченное по срокам действия, доступно только некоторым розничным покупателям, которые выплачивают лизинг или финансирование, и берут доставку нового или автомобиля ранее зарегистрированного.

^{*} 2020 года через Финансовые Службы Lexus Canada у принимающего участие дилера Lexus в Канаде, между 2 и 30 июня 2020 года, с одобрённым кредитом. Предложение распространяется только на автомобили со специальной процентной ставкой на лизинг или финансирование от Финансовых Служб Lexus по программе с низкой процентными ставками. Все объявленные ставки — особые и временные. Это предложение не распространяется на автомобили со стандартными процентными ставками по программам Финансовых Служб Lexus. Снижение процентной ставки на лизинг / финансирование ограничено до минимума 0%. Ранее доставленные автомобили исключаются. Те, кто может получить эти льготы — это нынешние владельцы Lexus или Toyota. Предложение недействительно для сотрудников / контракторов TCI/TMMC/ТСС или непосредственных членов семьи, участников планов покупки TMMC и компаний-арендаторов. Необходимо предоставить документы с фамилией/именем, текущим адресом и регистрацией текущего автомобиля. Текущий владелец/арендатор/со-арендатор должен быть владельцем нового автомобиля Lexus. Аренда единовременная на одного владельца / арендатора текущего одного автомобиля. Аренда не передается на потом, включая членов семьи по одному месту жительства. Lexus Assist не комбинируется с программой Lexus Loyalty LCPO, Encore, Fleet Subsidy или любой другой программой для постоянных клиентов. Все предложения подлежат изменениям и отмене без предупреждения, количество некоторых автомобилей ограничено и может потребоваться долг дилера, (но он может быть недоступен во всех случаях). Некоторые условия обязательны. Обращайтесь к вашему дилеру за дополнительной информацией.

ЦЕНТР ЗУБНОЙ ЭСТЕТИКИ

Membre de l'Ordre des Dentists du Québec
Membre de l'Ordre des Denturologists du Québec

- Стоматолог
- Имплантолог
- Зубной протезист

ВСЕ ВИДЫ ЗУБНОГО ЛЕЧЕНИЯ В ОДНОМ МЕСТЕ
ЗУБОТЕХНИЧЕСКАЯ ЛАБОРАТОРИЯ

Принимаем страховки и велфер

5845, Cote des Neiges, # 300, Montreal, Qc.

514-738-2279 | 514-738-5073



Провести время
вместе с папой
бесценно!

Поздравляем всех пап с Днем Отца



250+ КАНАЛОВ

из России, Украины, стран СНГ и Израиля

АРХИВ ПЕРЕДАЧ

14 дней

ВИДЕОТЕКА

30 000 фильмов

5136 Boulevard Décarie, Montréal

Рядом с рестораном Le Georgia

KartinaCanada.com | 1 844 477 8788



Новым клиентам
при годовой подписке
приставка в подарок!

ПРИСОЕДИНЯЙТЕСЬ!
www.all.wemontreal.com



БИЗНЕС-КАТАЛОГ
all MONTREAL

ВСЕ БИЗНЕСЫ МОНРЕАЛЯ В ЭЛЕКТРОННОМ БИЗНЕС-КАТАЛОГЕ





Есть много красивых и замечательных ресторанов в нашей провинции, в нашем городе, да и вообще в Канаде. Но только одна сеть из них называется очень как-то патриотично «La belle province» - «Красавица-провинция».

История сети ресторанов «La belle province» - «Красавица-провинция» началась в 1967 году, и связана она с нашим Монреалем напрямую. Ник Глезос и его компаньон и управляющий Питер Киветос, уроженец Греции, открыли двери в очень красивый и традиционно квебекский ресторан, прямо в центре нашего города, на бульваре Сент-Катрин.

К сожалению, в следующем году крупный пожар разрушил не только ресторан, а и все здание, в котором он находился. Но владельцы не отчаялись, а наоборот, быстро соориентировались. И вскоре ресторан был перенесен и перестроен Питером Киветосом на улицу Шербрук. Это произошло в 1969 году. Надо сказать, что именно он основал и воплотил в реальность уникальную систему быстрого приготовления пищи фаст-фуд, которая сейчас пользуется большой популярностью во многих заведениях быстрого питания. А тогда он был новатором. Таким образом, это был первый ресторан в Квебеке с концепцией, которую мы знаем и которой пользуемся сегодня.

Приобретя большой успех, второй, а затем и третий рестораны уже сети «La belle province» - «Красавица-провинция» радушно открывают свои двери в Сен-Юбере на бульваре Taschereau и на бульваре Gouin в моем родном Роксборо.

При всей простоте меню, которое первоначально включало в себя всего шесть вариантов блюд, среди которых сочные хот-доги, свежий картофель фри и знаменитый бутерброд с копченым мясом «smoke-meat», «La belle province» - «Красавица-провинция», стала одним из любимейших и посещаемых мест для многих монреальцев и гостей нашего города. Но не только этим славится ресторан. Он всегда отличался и отличается вежливым обслуживанием, деликатностью и старанием персонала, который готовя еду перед клиентом, старается его развлечь и поднять настроение.

Идет время. Развивается бизнес. И именно в 1990-е годы «La belle province» - «Красавица-провинция» переживает бурный всплеск, или точнее - подъем. В течение этого десятилетия появится более восьми десятков новых ресторанов сети, которые ее возведут в класс лучших ресторанов быстрого обслуживания в Квебеке.

Затем «La belle province» - «Красавица-провинция» решает принять новое направление, некое ретро ресторанного бизнеса. И рестораны сети становятся местом классических неспешных вечерних трапез. А в дизайне интерьера стали преобладать кожаные сиденья, классические портьеры, качественная посуда, негромкая приятная музыка. Сохранилось неизменным лишь качество

«LA BELLE PROVINCE»



обслуживания и качество предлагаемых блюд.

Кроме того, «La belle province» - «Красавица-провинция» предлагала своим клиентам вкуснейшие и питательные домашние обеды в некоторых филиалах. При этом сервис был на высшем уровне, и пообедать туда спешили не только жители близлежащих кварталов, но и бизнесмены назначали свои деловые встречи именно здесь.

В 2000-е годы количество ресторанов превысило отметку в 100 точек. «La belle province» - «Красавица-провинция» всегда умела приспосабливаться к квебекскому рынку. Таким образом, была разработана новая концепция меню, чтобы продолжать увеличивать число посетителей, которые становились со временем постоянными клиентами сети.

Сегодня сеть «La belle province» - «Красавица-провинция» насчитывает 125 ресторанов, и естественно, продолжает прогрессировать и использовать различные современные инновации. Новая стратегия появилась в сети в 2012 году.

Новые рестораны сети «La belle province» - «Красавица-провинция» сейчас соориентированы на более современное направление, но сохраняют при этом свои некоторые винтажные детали, как в меню, так и в интерьере. Это часть истории этой сети, и она должна сохраняться не только в памяти, но и в повседневной жизни «La belle province» - «Красавицы-провинции». При этом сеть ресторанов не просто хочет следовать тенденциям рынка, она хочет их диктовать. А это уже очень громкая заявка на лидерство. Помимо вкусного кофе, клиен-

ты могут попробовать абсолютно новые десерты из вновь созданного меню, которое было специально разработано для «La belle province». Даже самые большие гурманы здесь найдут что-то, что удовлетворит изысканный вкус.

«La belle province» - «Красавица-провинция» бесконечно благодарна своим верным клиентам за то доверие, которое они оказывают ей все эти годы. А также благодарит всех своих прошлых и нынешних сотрудников, а также всех, кто способствовал несомненным успехам сети ресторанов. По-прежнему, несмотря ни на что, сеть ресторанов «La belle province» - «Красавица-провинция» предлагает своим клиентам блюда из лучших ингредиентов самого высшего качества.

А кроме того, «La belle province» - «Красавица-провинция» предлагает всем желающим стать ее партнерами. Если вы хотите начать свой бизнес в фаст-фуде, и у вас есть интерес к партнерству с проверенной сетью ресторанов, то вам стоит попробовать! Постоянно развивающаяся в сегменте фаст-фуда в Квебеке более четверти века, «La belle province» - «Красавица-провинция» представляет собой разумный выбор для реализации вашей мечты. Вы получите не только известность от работы под известным и раскрученным брендом, созданным в течение продолжительного времени, но и непревзойденный опыт, необходимый для вашего успеха. Так что если есть желание, то зачем ждать? Присоединяйтесь и преуспевайте в бизнесе!

Виктория Христова



НОВОСТИ ЗА НЕДЕЛЮ

КАНАДА, КВЕБЕК, МОНРЕАЛЬ



ЧИТАЙТЕ ЕЖЕДНЕВНЫЕ НОВОСТИ «МИР - КАНАДА - КВЕБЕК» НА САЙТЕ:
WWW.WEMONTREAL.COM И В РАССЫЛКЕ «ДЕЛОВОЙ МОНРЕАЛЬ»

ЕЖЕНЕДЕЛЬНЫЕ НОВОСТИ ИММИГРАЦИИ от Эмилии



**Эмилия
Альтшулер**

Запись на
консультации по тел:
(514) 656-7472

Immigration Project
5555 Westminister Ave., #305
Cote St-Luc, Quebec, H4W 2J2

IMPLIED STATUS: КАК ЛЕГАЛЬНО ОСТАВАТЬСЯ В КАНАДЕ, ЕСЛИ ВАША ВИЗА ВОТ-ВОТ ЗАКОНЧИТСЯ

Есть такое понятие в иммиграционной практике, как **"Implied Status"**. В контекстуальном переводе это выражение может значить «*подразумеваемый статус*». Мы часто пользуемся этим, когда продляем клиентам статус незадолго до срока истечения их текущей визы.

Implied Status – это такая палочка-выручалочка, предусмотренная законом, которая может вам помочь продолжить законно находиться в Канаде (например, продолжать учиться или работать), если виза почти просрочена.

Если срок вашей студенческой, рабочей или туристической визы скоро заканчивается, и если вы хотите продолжать легально оставаться в Канаде, то вам необходимо заранее позаботиться об обновлении вашей визы. Временный житель Канады должен заранее обратиться в Министерство Иммиграции и продлить визу. В таком случае, с момента подачи заявки на продление, и даже после даты истечения срока действия визы, заявитель сохраняет разрешение на временное пребывание на территории Канады до принятия решения. Такой человек считается временным жителем с подразумеваемым статусом (*A temporary resident with implied status*) в течение всего периода рассмотрения.

Implied Status – это состояние, а не виза. В принципе, такого статуса не существует в том смысле, что в графе «статус» его невозможно указать. Implied Status дает вам возможность на законных основаниях продолжать работать, учиться или пребывать в Канаде в качестве туриста или гостя страны (в зависимости от вашего первоначального статуса). Если Министерство Иммиграции примет положительное решение о продлении вашей визы, то вы получите новое разрешение на пребывание в Канаде, а срок ожидания засчитается как легальный. Вы не нарушите закон, работая, учась или путешествуя по нашей стране от даты подачи до получения ответа.

Если ваше разрешение на работу или учебу истекает до принятия решения, то, в соответствии с законом, вы имеете право продолжать работу или учебу на тех же условиях, что и ранее. Например, ваша старая студенческая виза может закончиться, пока вы ждете ее обновления. И если вы подали заявку в срок (даже за несколько дней до окончания студенческой визы) и таким образом приобрели **Implied Status**, то ваше пребывание и учеба в Канаде всё еще законно. Однако, если в данной ситуации вы пересечете границу Канады, то вернуться в страну кленового листа на основании **Implied Status** уже невозможно. Даже если вас, гипотетически, впереди ждал бы положительный ответ.

Если вы решите воспользоваться данной возможностью, рекомендую заранее внимательно просмотреть законы и инструкции, а также ваши собственные иммиграционные документы (штамп-отметку в паспорте о въезде, даты на действующей визе, и т.д.), либо обратиться за профессиональным советом к специалисту.

Удачи! Эмилия

**Если вы подозреваете,
что могли заразиться коронавирусом,
то вам следует звонить по телефону:
1 877 644-4545**

КАНАДА

МОШЕННИКАМ CERB ГРОЗИТ ШТРАФ ИЛИ ТЮРЕМНОЕ ЗАКЛЮЧЕНИЕ

Федеральное правительство стремится добавить в закон новые наказания, включая тюремное заключение и штрафы, для канадцев, которые обманом получают деньги по Канадской программе помощи в чрезвычайных ситуациях (CERB).

Согласно законопроекту, правительство хочет ввести новые жесткие механизмы, от штрафов до шести месяцев тюремного заключения, если кто-то подал «ложную или вводящую в заблуждение» заявку на получение пособия, сознательно скрыв доход за соответствующий период.

Сумма штрафа может составить до 5000 долларов плюс вдвое больше суммы пособия, которое было получено или было бы получено в CERB из-за мошенничества.

Правительство также хочет, чтобы в законе было указано, что работники не будут иметь права на получение дохода, если они:

- Отказываются вернуться на работу, когда условия это позволяют, и их работодатель просит об этом;
- Отказываются возобновить работу в качестве фрилансера, когда условия это позволяют;
- Отклоняют разумное предложение работы, когда они могут работать.

Напомним, программа CERB предлагает 2000 долларов в месяц тем, кто не работает. Она была введена в конце марта, чтобы помочь тем, кто остался без работы из-за пандемии COVID-19. По состоянию на 7 июня более 8,4 миллиона канадцев подали заявки на CERB, получив в общей сложности 44,6 миллиарда долларов.

ПРАВИТЕЛЬСТВО КАНАДЫ КУПИТ У BOMBARDIER 2 НОВЫХ САМОЛЕТА CHALLENGER

Федеральное правительство Канады заключило сделку с квебекской аэрокосмической фирмой Bombardier на покупку двух новых реактивных самолетов Challenger. Таким образом, удастся заменить 50% существующего авиапарка административных воздушных судов Канадских вооруженных сил. Контракт на сумму в 1055 млн был заключен после заявлений военных ведомств о том, что 2 из 4 военных самолета не будут допущены к полетам во многих странах мира, из-за устаревших технологий.

Кроме того, в минувшую пятницу компания Bombardier объявила о сокращении 2500 рабочих мест, авиационном подразделении, причиной такого решения стало резкое падение спроса на частные самолеты, в связи с экономическими последствиями пандемии COVID-19. Однако решение о покупке 2 новых Challenger 650 может вызвать очередную порцию серьезной критики вот и слушал чиновников Канады. Их регулярно обвиняют в использовании небольших частных самолетов в качестве личных такси. Министерство национальной обороны объявило о сделке с Bombardier, сообщив, что новые самолеты поступят уже этим летом.

ПОЖИЛЫЕ ЛЮДИ ПОЛУЧАТ ФИНАНСОВУЮ ПОМОЩЬ 6 ИЮЛЯ

Месяц назад федеральное правительство обещало выплатить пожилым людям единовременное пособие в размере до 500 долларов. И вот наконец стало известно, когда эти деньги поступят на счета. В конце прошлой недели премьер-министр Джастин Трюдо сказал, что выплаты начнутся на неделе 6 июля. 12 мая Оттава объявила, что единовременно выплатит ненадлежащее пособие в размере 300 долларов пожилым

людям, получающим пенсию (Sécurité de la vieillesse), и дополнительные 200 долларов тем, кому положена надбавка на гарантированный доход (Supplément de revenu garanti).

По оценкам федерального правительства, в рамках этой программы помощь на общую сумму 2,5 миллиарда долларов получат 6,7 миллиона человек.

КВЕБЕК, МОНРЕАЛЬ

ПРЕМЬЕР-МИНИСТР КВЕБЕКА ИЗВИНИЛСЯ, ЧТО НЕ УБЕРЕГ 5000 ЧЕЛОВЕК

Франсуа Лего, премьер-министр Квебека, публично извинился, когда стало ясно, что количество погибших от коронавируса в провинции превысило 5000 человек. На данный момент по официальным данным 90% всех погибших – это престарелые жители резиденций.

«Я сожалею о решениях, которые были приняты или не приняты за последние 10–20 лет», – сказал Лего. – «Мы сочувствуем семьям и близким этих людей. Пять тысяч погибших – это очень много. 4500 из них – из резиденций. И так ясно, что была проблема с этими резиденциями». По словам премьера, провинция должна извлечь уроки из сложившейся ситуации и более серьезно подготовиться ко второй волне заболевания, которая ожидается на осень. Лего призвал к бдительности, поскольку перед провинцией стоит двойная задача – стимулирование экономики без возобновления пандемии.

ЧТО ИЗМЕНИТСЯ В ПРАВИЛАХ ИПОТЕЧНОГО КРЕДИТОВАНИЯ С 1 ИЮЛЯ?

В конце прошлой недели стало известно, что Канадское Общество ипотечного кредитования и жилой недвижимости (SCHL) с 1 июля ужесточит критерии для выдачи кредитов.

SCHL объяснило свое решение влиянием пандемии на рынок жилья и подчеркнуло, что целью новых мер является «защита покупателей» и «снижение рисков для налогоплательщиков». Напомним, в SCHL считают, что к сентябрю число задержек с выплатой ипотек может вырасти на 20%.

Итак, что же поменяется с 1 июля?

Во-первых, будет увеличен минимальный порог кредитного рейтинга для получения кредита. Теперь потенциальный заемщик должен иметь не менее 680 баллов вместо 600.

Во-вторых, в качестве первоначального взноса менее 20% больше не будут приниматься деньги из источников, которые увеличивают задолженность. Иными словами, заявитель не сможет пользоваться кредитной линией или другими видами займов для первоначального взноса.

В-третьих, изменилось соотношение долгов к доходам – теперь оно не должно превышать 42%.

Кроме того, чтобы снизить риски, SCHL приостановила страхование ипотечных кредитов на рефинансирование всех многоквартирных домов, «за исключением случаев, когда средства используются для ремонта или реинвестирования в жилье».

КВЕБЕК УСОВЕРШЕНСТВУЕТ ПРОГРАММУ ПОМОЩИ ВЛАДЕЛЬЦАМ КОММЕРЧЕСКОЙ НЕДВИЖИМОСТИ

Квебек выделит 140 миллионов долларов на улучшение условий федеральной Программы экстренной помощи владельцам коммерческой недвижимости (AUCLC). Эти деньги помогут вдвое сократить потери домовладельцев, которые примут участие в этой программе.

Напомним, правительство сможет компенсировать 50% убытков владельцев офисов и других коммерческих помещений.

Продолжение рубрики на стр. 14



Автор рубрики
Виктория Христова
vitaromaart@gmail.com

МОЙ МОНРЕАЛЬ

ДЕНЬ РОССИИ

-2020

12 июня мы всегда отмечали, да и отмечаем сейчас День России. В этот день или накануне его Генеральное Консульство Российской Федерации в Монреале всегда собирает друзей и единомышленников.

Звучат речи о величестве и могуществе страны, день которой отмечается. Поются песни, любимые и хорошо знакомые каждому. А в самом конце, на праздничном банкете, все общаются и поздравляют друг друга с этим прекрасным праздником.

В этом году события уже всем известные и порядком поднадоевшие, внесли свои коррективы в наши встречи и празднования. Но не внесли никаких изменений в любовь и гордость за страну, которой есть чем удивить!



Например, где находится самый большой в мире действующий вулкан? Правильно, в России. Это знаменитая Ключевская Сопка, высота которой составляет без малого 5 км. А точнее - 4 километра 850 метров. Ладно, скажете, что вулканы – это ничего особенного. Но, например, метро, которым многие из нас пользуются постоянно. Где находится самое глубокое из них? Опять-таки, верно! В России. А точнее, в замечательнейшем городе Санкт-Петербурге. И его средняя глубина – 100 метров. А кроме того, уже вышеупомянутый город - самый северный в мире город с населением более миллиона человек.

Я думаю, что излишне говорить о том, что Транссибирская Железнодорожная Магистраль – самая длинная железная дорога в мире. Ну, и конечно, сибирское озеро Байкал – самое глубокое озеро в мире и самый крупный источник пресной воды на планете. В нем содержится 23 кубических километра воды. Об этом знает практически каждый школьник. И о том, что Западно-Сибирская равнина – самая большая равнина на Земле - тоже! И это все – Россия.

Ну, немного овлечемся от цифр и вспомним об истории праздника. В далеком 1990 году, да, представьте себе – 30 лет тому назад, принятая на первом съезде народных депутатов РСФСР Декларация о государственном суверенитете стала точкой отсчёта новой эпохи в истории Российского государства. Ровно через год, 12 июня 1991 года, прошли первые демократические выборы президента РФ. В 1994 году глава страны подписал указ об учреждении нового государственного праздника – Дня принятия Декларации о государственном суверенитете России. Тогда же этот важный для всех россиян день стал нерабочим, и граждане получили дополнительный летний выходной. А мы, русскоязычные общины за границей, получили еще один повод для встреч, празднования и объединения.

Теплые летние дни позволяют с размахом отмечать праздник на улицах города всего мира. Да и в Монреале, конечно, отмечают День России. Чаще всего – в парке Ангриньон, с шашлыками, концертом, весельем, танцами и нашими родными и любимыми песнями. Мы, организация «Русский мир Монреала», в последние годы объединялись с татарским центром «Мирас», который в эти же дни проводил свой национальный праздник «Сабантуй» и отмечали эти два события вместе! От этого было только веселее, многолюднее, ярче и интереснее! *Продолжение на стр. 22*

Precious memories

Ювелирные изделия
компаний - банкротов

до **50%** скидки

*Принимаем ювелирные изделия
на починку и реставрацию*



514-284-7377 (обратитесь к Олегу).
Договоритесь пожалуйста о встрече заранее
1410 Stanley st. # 412

ЛЮБЫЕ КОМПЬЮТЕРНЫЕ УСЛУГИ!
БЫСТРО, ЭФФЕКТИВНО
И НЕДОРОГО!

Компания **ARTECH**
предлагает услуги

по ремонту, настройке
и продаже компьютеров

- выезд на дом; диагностика, настройка и ремонт
- настройка быстрогодействия и чистка от вирусов
- продажа ноутбуков, PC и комплектующих
- установка, настройка и поддержка сетей



514 295-2099 /Тигран/

<http://dimsecurity.com>

Member of CANASA, BSP, RBQ

dim
digitalsecurityinc.

Системы безопасности для частных домов и бизнесов

- Smart Home;
- HD видеонаблюдение, интерком и противопожарные системы;
- Установка, сервис и инспекция;
- Полный контроль через интернет и мобильный телефон.

(514) 777 66 88

info@dimsecurity.com

3850 Jean Talon Ouest, suite 150
H3R 2G8, Montreal (QC) Canada

НОВОСТИ ЗА НЕДЕЛЮ КАНАДА, КВЕБЕК, МОНРЕАЛЬ



ЧИТАЙТЕ ЕЖЕДНЕВНЫЕ НОВОСТИ МИР - КАНАДА - КВЕБЕК НА САЙТЕ:
WWW.WEMONTREAL.COM И В РАССЫЛКЕ «МОНРЕАЛЬСКАЯ: ЗАПАД-ВОСТОК»

Чтобы воспользоваться этой опцией, они должны согласиться взяться на себя 25% убытков от невыплаченной их арендаторами арендной платы. Благодаря деньгам, выделенным Квебеком, они смогут получить сумму, равную 12,5% от общей стоимости невыплаченной аренды и таким образом сократить свои потери наполовину.

Владельцы коммерческих зданий во всех регионах Квебека имеют право на участие в этой программе. Ее условия должны быть обнародованы в ближайшие дни. Федеральное правительство внедрило AUCLC для того, чтобы помочь малым предприятиям, пострадавшим от пандемии COVID-19, выплатить аренду. По условиям программы, владельцы коммерческой недвижимости предоставляют скидку в размере не менее 75% на апрель, май (задним числом) и июнь своим арендаторам. Власть компенсирует им 50% затрат, 25% должны заплатить арендаторы, а последние 25% - это убытки, с которыми следует согласиться.

С учетом дополнительных денег, о которых в понедельник объявило правительство Франсуа Лего, бюджет этой программы в настоящее время составляет 280 миллионов долларов - часть внесет Квебек, часть Оттава.

«Укрепляя AUCLC и сокращая вдвое финансовые потери владельцев коммерческой недвижимости, мы максимально стимулируем их интерес к программе», - заявил министр экономики Пьер Фитцгibbon.

50% КВЕБЕКЦЕВ НЕ ГОТОВЫ ВНОВЬ ХОДИТЬ ПО РЕСТОРАНАМ

15 июня в Квебеке открываются рестораны, однако это не означает, что все проблемы их владельцев остались позади. Жители нашей провинции одни из тех, кто больше всех ратует за открытие ресторанов, тем не менее, более 50% из них пока не намерены туда ходить из-за страха заболеть.

Согласно исследованию, проведенному Университетом Далхаузи (Université Dalhousie), 53% квебекцев считают, что определенные рестораны представляют более высокий риск для здоровья, и, следовательно, хотят избежать частых визитов туда.

На вопрос о том, на чем основано это мнение, 6 из 10 квебекцев говорят о расположении и обустройстве ресторана. А четверть упоминают «невысокую репутацию по безопасности пищевых продуктов».

Профессор Сильвен Шарлебуа, соавтор исследования, считает, что эти цифры показывают, насколько часто квебекцы пропускают свои желания через «призму реализма». «Да, они хотят выйти из заточения. Но разрываются между потребностью в общении и рациональной стороной, которая говорит им, что все будет не так, как раньше. Тем не менее, я не думаю, что террасы ресторанов будут долго пустовать», - сказал он. Как не парадоксально, именно квебекцы больше всех в провинции хотели бы вновь начать ходить в рестораны. Четверть жителей нашей провинции заявили, что желают вернуться в любимые заведения «как можно скорее». Для сравнения, в остальной Канаде этот показатель не превышает 18%.

Жители Онтарио - среди самых пугливых: только 15% из них планируют «как можно скорее» вернуться к привычному образу жизни. А 43% вообще будут дожидаться окончания второй волны вируса, прежде чем решатся вернуться в рестораны.

Квебекцы боятся меньше: только четверть не пойдет в заведения общепита до конца возможной второй волны этой осенью. Средний показатель по Канаде составляет 33%.

ТУРОПЕРАТОРЫ КВЕБЕКА ХОТЯТ ИМЕТЬ ЧЕТКИЕ ПРАВИЛА ПУТЕШЕСТВИЙ МЕЖДУ ПРОВИНЦИЯМИ

Ограничительные меры в Квебеке все больше ослабляются. Однако представителей туристической

отрасли не устраивает отсутствие четких правил, касающихся путешествий между провинциями.

Поскольку летний сезон не за горами, представители туристического бизнеса умоляют федеральное правительство и в власти провинций (в частности, Квебека) четко прописать, что разрешено, а что нет. По замыслу бизнесменов, это существенно увеличит турпоток.

Соответствующее письмо, на имя Франсуа Лего, уже собрало 30 подписей.

Среди подписантов представители Air Canada, Transat A.T., сети отелей Marriott и Germain, а также работодателей из Tourisme Montreal. Подобные письма отправили и премьером других провинций Канады.

В своем нынешнем виде директивы для туристов «значительно варьируются» от провинции к провинции. Они также считают, что по мере выхода из карантина, туристам и туристической отрасли будет все труднее ориентироваться в этой ситуации.

По данным авторов инициативы, индустрия туризма, в которой занято около 1,8 миллиона человек, по всей стране и более 400000 в Квебеке, практически разрушена, пандемией коронавируса, поскольку ограничения на поездки и карантин парализовали всю деятельность.

Оптимальная последовательность действий может спасти как туристический сезон, так и дать отрасли время подготовиться к нормальной работе.

ЭМОЦИОНАЛЬНОЕ СОСТОЯНИЕ КВЕБЕКЦЕВ УЛУЧШИЛОСЬ ПОСЛЕ ОСЛАБЛЕНИЯ КАРАНТИННЫХ МЕР

Фирма Léger опубликовала результаты исследования эмоционального состояния квебекцев в период карантина. Выяснилось, что в марте и апреле настроение жителей провинции ощутимо ухудшилось.

Все начиналось прекрасно: в начале марта коэффициент настроения находился на третьем месте с момента создания в 2018 году - 69,6 из 100. Однако введение карантина в середине марта вызвало падение этого показателя до 65 баллов. С такой скоростью он не снижался еще никогда.

Затем в апреле плохое настроение достигло пика с индексом 64,7 - это самый низкий коэффициент, когда-либо зарегистрированный фирмой.

«Кризис, и особенно необходимость находиться взаперти, оказывают серьезное влияние на мышление людей. Наши данные свидетельствуют о том, что квебекцы ощущали сильную неуверенность в будущем, беспокойство, и угрозу свободе», - говорит Пьер Котэ, создатель коэффициента настроения.

Однако в мае напряжение спало, так как правительство Лего объявило о 1-ом этапе выхода из карантина. В результате индекс поднялся на 2,3 пункта.

По словам г-на Котэ, пандемия COVID-19 тесно связана с поведением населения. Поэтому дальнейшие решения властей окажут значительное влияние на настроение людей в ближайшие месяцы.

Итак, вот как менялся коэффициент настроения с начала года:

Средний показатель: 67,1 (с декабря 2018 г.)

Январь: **66,0**

Февраль: **67,0**

Март: **69,6** -> 65,0

Апрель: **64,7**

Май: **67,0**

Как рассчитывается этот показатель?

Квебекцы оценивают свое настроение по шкале от 1 до 10, отвечая на короткие вопросы. Рассматриваются шесть факторов, влияющих на повседневную жизнь: сон, еда, температура, перемещения, социальное взаимодействие и новости. Этот анализ отражает результаты опроса 70 298 респондентов в период с ноября 2018 года по май 2020 года.



ПЛОХАЯ НОВОСТЬ

Средний долг малых и средних предприятий Канады достигает 150 000 \$

Средний долг малых и средних предприятий Канады оценивается в 150 000 долларов. Таковы результаты опроса, опубликованного Канадской федерацией независимого бизнеса (FCEI).

«Денежный оборот и задолженности продолжают оставаться одной из главных проблем владельцев малых и средних компаний, в то время как ограничения и запрет на работу некоторых предприятий все еще действуют в провинциях. Задержки в оплате счетов накапливаются, и без дополнительного финансирования возобновить работу и перезапустить экономику будет сложно», - сказал Жасмин Генетт, вице-президент FCEI по внутренним делам.

Согласно опросу, треть МСП опаздывает с оплатой счетов. Чтобы восполнить недостаток ликвидности, 37% владельцев бизнеса решили реинвестировать в свою компанию собственные средства, а 34% рассчитывают на кредитные карты.

В настоящее время FCEI просит федеральное правительство предоставить новую помощь и улучшить существующую, например, увеличить сумму, которую МСП могут занимать без процентов в рамках программы Экстренный Фонд для канадского бизнеса (CUEC).

ХОРОШАЯ НОВОСТЬ

Монреальский Ботанический сад возобновляет работу

Монреальский Ботанический сад вновь откроет свои двери для посетителей 15 июня.

Напомним, как и другие культурные учреждения Квебека, комплекс Espace pour la vie был закрыт из-за пандемии COVID-19.

До 31 августа дети и подростки младше 17 лет смогут посетить сад бесплатно.

Также бесплатным входом смогут воспользоваться малообеспеченные семьи. Об этом в среду утром заявила мэр Монреаля Валери Плант.

Кроме того, она рассказала об инвестициях в размере 6 миллионов долларов в дневные лагеря. Мэр предложила районам, которые приняли решение не открывать лагеря этим летом, еще раз подумать.

7375 Mountain Sights, Montreal, H4P 2A7

ВЕТЕРИНАРНАЯ КЛИНИКА METROPOLITAINE

доктор
Камель Шерради



Терапия,
профилактика,
хирургия,
цифровая
радиология
стоматология,
все
лабораторные
анализы на
месте.

(514) 731-9442
vet.metropolitaine@hotmail.com

ПРО КОТА, отсидевшего срок ВМЕСТЕ С ХОЗЯИНОМ (МУРЗИК)

Спонсор рубрики: Ветеринарная клиника METROPOLITAINE



(с) Елена Андрияш

(все события вымыслены, все совпадения случайны)

Случилось это давно. Вызывает меня как то заместитель начальника следствия и говорит:

– Принимай Лена дело. Аврааменко отказался. Репутацию подмочить боится, говорит, что нет перспективы, а человек то арестован.

– А кто арестовал? спрашиваю я.

– Он и арестовал, сначала арестовал, а потом уж думать стал. Срок ареста скоро истечет, без доказа-

тельств нам его никто не продлит. Покумекай в общем.

Что уж тут особо кумекать. Почитала я полупустое дело. Доказательная база крайне слабая. Сиделец опытный, на мякине не проведешь. Подготовила план допроса, купила сигареты, пол курицы гриль и поехала.

Привели мужика, серьезный был человек. Смотрел насупившись. Руки почему то подрагивали. В комнате для допросов нас было двое, адвокат еще не подошел. Достала я полкурицы и говорю: «Поешь сначала, потом начну допрос» «Ладно», - говорит мужик, и достает из кармана крошечного котенка со сломанным ухом и прищуренным глазом. Я взяла чистый лист бумаги и положила кусочек курицы. Котенок аж задрожал, заурчал, проглотил мгновенно. «Мурзик он, - сказал мужик, - приполз откуда –то, у бачка его нашел». «Мурзик, так Мурзик, пряч его», - сказала я.

«Знаешь, следачка, - говорит мужик, - был у меня в детстве такой полосатик. Мать на помойке подобрала. Через год стал здоровый и мордастый. Отец нажрался как то и стал мать дубасить, шваркнул ее об тумбочку, из нее и дух вон, а сам ко мне, схватил за волосы и головой об батарею. Мурзик сверху на него прыгнул и когти в лицо вонзил. Пока папаша от кота отбивался, я убежал. Кота он прибил конечно. Потом сам на зоне издох. Но котов с тех пор уважаю».

Продолжение на стр.24

ПРИ МАЛЕЙШЕМ ПОДОЗРЕНИИ НА ЗАБОЛЕВАНИЕ ВАШЕГО ПИТОМЦА
обращайтесь к нам **514-731-9442**
ветераны обслуживаются бесплатно (экзамен)

АДВОКАТСКАЯ КОНТОРА BABENKO MUTCHNIK AVOCATS S.E.N.C.



- Иммиграция
- Семейное право
- Развод
- Права трудящихся
- Квартирное право
- CSST, SAAQ, CLP, CTQ
- Уголовное право
- Открытие и сопровождение бизнеса
- Налоговые споры
- Составление контрактов
- И многое другое...

Лауреаты элитной премии "Престиж 2012"

www.bmlex.com

442, SAINT-GABRIEL STR., SUITE 100,
MONTREAL, QC, H2Y 2Z9.

e-mail: info@bmlex.com

514-316-7735
Fax: 1-888-870-1690

ОПЕКА ДЕТЕЙ 7: РОДИТЕЛЬСКОЕ ОТЧУЖДЕНИЕ

(C) BMLex Avocats Inc. 2018

Продолжение, начало в №22

Суды часто ограничены в возможностях в контексте этого феномена. Во-первых, отчуждение начинает восприниматься серьезно когда ребёнок отказывается идти на контакт с родителем. Это проблематично, потому что это происходит не сразу и перед тем, как ребёнок отказывается идти на контакт, он становится агрессивным, он начинает показывать отчуждённому родителю знаки неуважения. В целом это достаточно долгий и мучительный процесс. Во-вторых, в некоторых случаях, суд просто не может ничего сделать. Например, если ребёнку 16 лет и он ненавидит свою маму, судебное решение просто не может ничего изменить.

Поэтому, мы призываем родителей не совершать вышеописанных действий и не вовлекать детей в конфликт лояльности. Эта тактика, даже если она может обеспечить победу в суде в краткосрочной перспективе, может очень дорого обойтись в долгосрочной и сломать жизнь всем участникам, включая самого отчуждателя, отчуждённого родителя и, конечно же, ребёнка.

Психологи приводят следующие характеристики синдрома родительского отчуждения:

- Нацеленная дискредитация, при которой ребёнок постоянно выражает неприязнь к отчуждённому родителю, а также избегает или отказывается от контакта с ним.
- Ребёнок выдумывает нерациональные или абсурдные причины, чтобы избежать контакт с отчуждённым родителем.
- Ребёнок использует, для описания отношений с отчуждённым родителем слова и термины, которые он не понимает или которые не соответствуют его уровню развития.

Продолжение следует

ДЕЛОВОЙ
МОНРЕАЛЬ www.wemontreal.com

ЕЖЕНЕДЕЛЬНИК «Запад Восток» / Hebdomadaire montrealais en langue russe
Издатель: CANADIAN MEDIA GROUP
Выпускающий редактор: Светлана Матвиенко
Редакция: 5120 rue Trans Island, Montreal, Quebec H3W3A1
Почтовый адрес: 299 Brighton Drive, Montreal, QC, H9W2L9

Редакция не несёт ответственности за содержание авторских статей и рекламных материалов, а также за возможное использование авторами материалов иллюстративного и фотографического ряда без разрешения правообладателей. Мнение редакции может не совпадать с мнением авторов.

ЧЛЕН ВСЕМИРНОЙ АССОЦИАЦИИ РУССКОЙ ПРЕССЫ

ИНФОРМАЦИОННЫЕ ПАРТНЕРЫ   

интернет-газета: <http://e-edition.wemontreal.com> / почта: wemontreal@gmail.com

• окна • двери • окна • двери • окна • двери • окна •

АЛЮМИНИЕВЫЕ И PVC ОКНА И ДВЕРИ

D.V. ALUMINIUM



Продукция, которую мы производим, продаем и устанавливаем, гарантирована хорошим качеством! Оценка - бесплатно!
Прежде чем купить, проверьте наши цены!
Специальные цены для больших зданий!

8751 8-Ave., Montreal, H1Z 4G5, (угол Denis-Papin)
(514)322-5345
www.dvaluminium.com • e-mail: dvaluminium@hotmail.com

• двери • окна • двери • окна • двери • окна • двери •



ВСЕ ВИДЫ НАРУЖНЫХ И ВНУТРЕННИХ РЕМОНТНЫХ РАБОТ

КАЧЕСТВО 100%

- кухни, ванные комнаты, перепланировка
- окна, двери, утепление
- деревянные полы, керамика, ламинат
- террасы, заборы

Александр Шапа cell. 514-770-7201
email - alexshapa@gmail.com

Ремонтно-строительные работы всех видов



Полный спектр услуг по недорогому качественному ремонту квартир, офисов и магазинов.

Фундаменты. Строительство дома под ключ. Кровельные работы. Парковки и дорожки. Газоны. Заборы и ворота.

Эксплуатационные Земляные Работы любой сложности:

- Углубление котлованов и подвалов
- Траншеи любой ширины и сложности;
- Откопка домов и зданий в труднодоступных местах, монтаж - замена дренажной системы (замена фронца дренажа);
- Работа мини-экскаваторов, погрузчиков, внутри помещений, сноса перегородок, бетонных полов и многое другое, включая работу в труднодоступных местах
- Прокладка коммуникаций (замена ввода воды в дом, вывод канализационной системы от дома к центральной канализации).

РЕМОНТ ТРЕЩИН В ФУНДАМЕНТЕ ДОМА.

ПОКРЫТИЕ МЕМБРАНОЙ.

Помощь в получении ссуды муниципалитета (на некоторые ремонтно-строительные работы) при заключении контракта.

Многолетний успешный опыт, гарантия, референс.

Консультация эстимация с пон. по пяти. € 8:00 - 21:00.

СТРОИТЕЛЬСТВО. РЕМОНТ. УПРАВЛЕНИЕ.

514-825-1813; 514-295-0099

ЗВОНИТЕ

ФОТООБОИ НА ЗАКАЗ

**ВЫ ЗАДАЁТЕ РАЗМЕР
ВЫ ВЫБИРАЕТЕ ИЗОБРАЖЕНИЕ**

Более 30 вариантов текстур



Выбор изображений на
www.Shutterstock.com



**Заказы по тел.: (514) 803-4791 ;
(514) 804-9883 Александр**

НАТЯЖНЫЕ ПОТОЛКИ

от Favorite Design



широкая цветовая гамма

ГАРАНТИЯ 10 лет

- водонепроницаемые
- пожароустойчивые
- не требуют ухода
- не трескаются

БОЛЬШОЙ ВЫБОР СВЕТИЛЬНИКОВ И ВЫКЛЮЧАТЕЛЕЙ



Все фотографии использованы только в качестве иллюстраций.

514-803-4791 | 514-804 9883 **favoritedesign.ca**

classified

« PETITES ANNONCES » CLASSIFIED « ОБЪЯВЛЕНИЯ »

Выпуск 24 | 12 ИЮНЯ - 18 ИЮНЯ 2020

ВЫ МОЖЕТЕ ПОДАТЬ И ОПЛАТИТЬ РЕКЛАМНОЕ ОБЪЯВЛЕНИЕ ПО ТЕЛЕФОНАМ: 514-484-2214; 514-484-9282

ДЕЛОВОЙ МОНРЕАЛЬ ЕЖЕНЕДЕЛЬНИК «ЗАПАД-ВОСТОК»
Le Groupe des Médias Canadiens
Canadian Media Group



*** ОБЪЯВЛЕНИЕ В КЛАССИФАЙД - ВСЕГО 5 \$*** (30 слов)

ASSURANCE INC.
Cabinet de services financiers
Léon Arslanian
Courtier en assurance de dommages
Conseiller en sécurité financière
Независимый страховой брокер

- автомобили, квартиры, дома
- коммерческие здания и транспорт
- страхование жизни
- от несчастных случаев

255 Boulevard de Gaulle
Lorraine, QC J6Z 4H1
Тел.: 514-893-5991 leon@assuranceinc.ca
Факс: 450-965-8008 www.assuranceinc.ca

CLINIQUE DENTAIRE QUEEN MARY
Dr. Marc Weizman **ВСЕ ВИДЫ УСЛУГ**

- Имплантация • Протезирование • Реставрация зубов
- Лечение зубов и десен • Хирургия
- Эстетическая стоматология и отбеливание

НОВЫЕ ЦЕНЫ НА УСЛУГИ
3766 Queen Mary, Montreal, H3V1A6
dentalsnowdon@yahoo.ca
(514) 484-3718
ПРИНИМАЕМ ВСЕ ВИДЫ СТРАХОВОК
РУССКОГОВОРЯЩИЙ ПЕРСОНАЛ

АВТОМОБИЛИ С ДИЛЛЕРСКИХ АУКЦИОНОВ США И КАНАДЫ
khmil@videotron.ca
514-259-2306
Помощь в доставке по СНГ и Финляндию

СДАЮТСЯ В CSL
Бетонный дом, сауна, внутр./наружн. бассейны

3 1/2 4 1/2 5 1/2
800 \$ 1000 \$ 1200-1250 \$
В цену включены отопление и гор. вода
(514) 489-4949 Michael (eng/fr) cotesaintlucapartments.ca

VIC-TAN RENOVATION
RBQ 5736-9993-01
ремонт и гидроизоляция фундамента

- тротуарная плитка
- цементные работы
- кирпичные работы
- подоконники

514-346-8220
victanreno@yahoo.com

ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ РЕМОНТ ОДЕЖДЫ

Замена молний в брюках, куртках, халатах, кофтах и т.д.
Укорачивание брюк, юбок, джинсов, рукавов и т.д.
Подгонка по фигуре брюк, юбок, платьев и т.д.

ЭММА 514-768-4418
IDS / Nuns' Island / 5 минут от Downtown/

Solutions comptables et fiscales Accounting & tax solutions
дипломированный БУХГАЛТЕР
с многолетним опытом работы в Канаде
ТАНЯ ГУРЕВИЧ В.А.А.
514.256-1727
tanyalex@live.ca
профессиональные услуги:

- ◆ Все виды налоговых деклараций для частных лиц и компаний
- ◆ Отправка отчетов электронной почтой
- ◆ Финансовое обслуживание бизнесов
- ◆ Отчеты по зарплате
- ◆ GST/QST — годовые отчеты
- ◆ Консультации и фискальное планирование

9335 Avenue André-Grasset, Montréal, H2M2B6

ДОРОГИЕ РОДИТЕЛИ!
В детском саду «Шаг за Шагом» в районе Кот Сэнт Люк с сентября месяца есть свободные места.
28 июня ДЕНЬ ОТКРЫТЫХ ДВЕРЕЙ
514-347-4638 Эмма Миллер
emma.miller@hotmail.com

Уборка
Профессиональные клининговые услуги
Уберем все до последней пылинки!

Генеральная уборка помещений.
Мытье окон.
514-484-9282

classified

Вы можете подать и оплатить рекламное объявление по телефонам: 514-484-2214; 514-484-9282

PETITES ANNONCES CLASSIFIED ОБЪЯВЛЕНИЯ

ДЕЛОВОЙ МОНРЕАЛЬ ЕЖЕНЕДЕЛЬНИК «ЗАПАД-ВОСТОК»

MasterCard VISA

Хотите знать последние новости мира, Монреаля, Квебека?

ПРИСОЕДИНЯЙТЕСЬ!

[HTTP://WEMONTREAL.COM/](http://wemontreal.com/)

01. АВТОМОБИЛИ

ГАРАЖ
MONTRAM
Механические и кузовные работы
(514) 916-6317

Be Unique and Learn The Right Technique!
НИКОЛАЙ КРЕЙЗЕРМАН
Основатель и директор
Гарантируем снятие страха дороги.
Годами проверенная техника преподавания.

514.343.0543
unique-driving-school.ca
ecounique5@gmail.com
facebook.com/unique.driving

4784 Van Horne Avenue
Suite 105, H3W 1H7
Montreal, Quebec
Metro Plamondon

Société de l'assurance automobile Québec Association québécoise du transport et des routes AOTR

АВТОМОБИЛИ
с диллерских аукционов
США и Канады

khmil@videotron.ca
514-259-2306

Помощь в доставке по СНГ и Финляндию

02. ВРАЧИ | ЗДОРОВЬЕ

КАБИНЕТ ВОСТОЧНОЙ МЕДИЦИНЫ. Иглорефлексотерапия (акупунктура), Китайский лечебный массаж (Туина), Натуропатия (траволечение), Оздоровительная гимнастика (Цигун). **514-572-4708**, www.vostmed.ca, facebook: Сааков Vostmed

Дипломированный специалист по массаже-терапии, акупрессуре, гомеопатии, натуропатии, траволечению, ароматерапии. Помощь даже при запущенных и хронических заболеваниях. Возможен выезд к пациенту. Принимаются страховки. **514-653-7776** Леонид. leonidmatvienko@gmail.com. Приглашаю в группу на ФБ: Здоровый Образ Жизни, Монреаль, Канада. <https://www.facebook.com/groups/187035898864692/>

Стоматологический центр Wilderton. Все виды стоматологических услуг для взрослых и детей. Принимаются все виды страховок. Тел: **514-733-6161**.

Жирный живот, дряблые бока и уши на спине как результат неправильного питания или после родов. Если Вам не нравится то, что Вы видите глядя на себя в зеркало, значит ремя звонить мне. Аппаратная косметология. Дипломированный, практикующий косметолог/натуропат Канады. **Лео. 514-267-4746**

ANN NAN Людмила ВАЧЬЯНЦ
ASSOCIATION DES HYPNOLOGUES DU QUEBEC (1977)
CANADIAN, RUSSIAN UNIVERSITY (MAJOR PSYCHOLOGY)

ХОЛИСТИЧЕСКАЯ ПСИХОТЕРАПИЯ · ГИПНОТЕРАПИЯ · ГОМЕОПАТИЯ · ДИАГНОСТИКА

- Профилактика утомленного состояния при истощении нервной системы;
- Терапевтический восстановительный гипноз;
- Электропунктурная диагностика функционально-эмоционального состояния;
- Определение рисков и коррекция психосоматических нарушений организма;
- Подбор гомеопатических препаратов.

ПРИНИМАЮТСЯ СТРАХОВКИ
mila.holisticpsych@gmail.com **514-602-87-96**

Снижение веса, наращивание мышечной массы, лечение целлюлита, индивидуальные услуги натуротерапевта. Бесплатная консультация. Принимаются страховки. **514-998-0998**

03. ДЕТИ

В детском саду **Шаг за Шагом** в районе Кот Сэнт Люк с сентября месяца есть свободные места. **28 июня** – день открытых дверей. Эмма Миллер **514-347-4638**, emma.miller@hotmail.com

Детский сад «Росинка», район метро Snowdon. Прекрасные условия, здоровое 4-х разовое питание, образовательная программа на рус. и фр. языках. Мы ценим и любим каждого ребенка. Тел. **438-308-8653**

Petite Planete
Частный детский садик
(р-н Pierrefonds-Roxboro)

- Светлое помещение на первом этаже
- Горячее питание
- Прогулки

Образовательная программа
Развивающие игры
Возврат до 75%
(514) 685-3729
(514) 318-7799

04. КРАСОТА

Салон красоты и здоровья Fairy. В нашем салоне вас ждут профессионалы. **514-865-3595**. Принимаются страховки, гибкая система скидок, всегда в продаже Gift certificate.

В косметологическом салоне **сдаётся комната для массажа**, наращивания ресниц, маникюра и педикюра. (514) 865-3595, **Людмила**

Лазерная косметология профессионально. Лечение различных проблем кожи, антивозрастные коррекции. **514-998-0998**

Профессиональные услуги косметолога на West-Island. **514-575-7629** Лена

05.1. НЕДВИЖИМОСТЬ | агенты | продажа |

покупка / продажа жилья и доходных домов Vendirect.ca
Ольга Успенская
514-999-9260 courtier immobilier
Опыт работы более 20 лет

100% защита Ваших интересов. Лев Голберг – брокер по недвижимости. **514-889-3595**

Недвижимость в Большом Монреале. Реальная помощь в любых вопросах продажи, покупки, аренды. **Екатерина Кирюхина**, брокер по недвижимости. **514-730-5839** ekaterinaimmo@gmail.com

Покупка/Продажа недвижимости. Ирина Гострая. Брокер по недвижимости **438-492-5599**

Покупка/Продажа недвижимости. Татьяна Семёнова. agentsemenova@gmail.com **514-501-7277**

05.2. НЕДВИЖИМОСТЬ | аренда : сдам / снимаю |

NDG. Сдаются большие светлые отремонтированные квартиры в высотном здании в 10 минутах ходьбы от метро Vendom. Рядом с Westmount, школы, магазины, кафе, рестораны, парк. 21/2 - 750\$, все включено (отопление, горячая вода, электричество, холодильник и плита); 31/2 - 850\$ (отопление, горячая вода, холодильник и плита включены). 2 лифта, прачечная. **514-483-3007** aptprudhomme@yahoo.ca

MONKLAND VILLAGE. Сдаются большие светлые отремонтированные квартиры в высотном здании в 5 минутах ходьбы от метро Villa-Maria. Рядом школы, магазины, кафе, рестораны, парк. 31/2 - 1000\$-1100\$ в зависимости от этажности (отопление, горячая вода, холодильник и плита включены); 41/2 - 1400\$ (отопление, горячая вода, холодильник и плита включены); 41/2 - 1500\$ (2 ванные, гардеробная). 2 лифта, бассейн, gym, сауна, прачечная. **514-483-3007** aptprudhomme@yahoo.ca

classified

PETITES ANNONCES ♦ CLASSIFIED ♦ ОБЪЯВЛЕНИЯ ♦

ДЕЛОВОЙ
МОНРЕАЛЬ
ЕЖЕНЕДЕЛЬНИК «ЗАПАД-ВОСТОК»
Le Groupe des Médias Canadien
Canadian Media Group



ВЫ МОЖЕТЕ ПОДАТЬ И ОПЛАТИТЬ РЕКЛАМНОЕ ОБЪЯВЛЕНИЕ ПО ТЕЛЕФОНАМ: 514-484-2214; 514-484-9282

Сдаются в CSL. 3^{1/2} (800\$), 4^{1/2} (1000\$), 5^{1/2} (1200-1250\$). Бетонный дом, сауна, внутр./наружн. бассейны. В цену включены отопление и гор. вода. (514) 489-4949 Michael (eng./fr.), cotesaintlucapartments.ca

05.3 НЕДВИЖИМОСТЬ | инспекция |

Satisfax Inspect Лучшие цены

ИНСПЕКЦИЯ ДОМОВ

ПРОФЕССИОНАЛИЗМ И КОРРЕКТНОСТЬ

купить дом вслепую ? это инвестиция или азарт

tel: 514 574 8976 Доверьтесь специалистам fax: 514 747 1216

06. ОБУЧЕНИЕ | уроки | курсы | репетиторы |

ШКОЛА EXPRESS ENGLISH, FRENCH

КУРСЫ ДЛЯ ВЗРОСЛЫХ

- Мини-группы
- 5 уровней

день / вечер / суббота

Говорим по-русски

ПОСТОЯННЫЙ НАБОР

Lionel-Groulx (514) 463-6307
www.ExpressEnglish.ca звонить с 14:00 до 22:00

Все уровни МАТЕМАТИКИ (школьникам и студентам колледжей). Опыт преподавания - 6 лет. Выезд на дом. 25\$/урок (60 мин). (514) 226-1575

Уроки вождения. Гарантируем снятие страха дороги. Годы проверенная техника преподавания. Николай Крейзерман 514-343-0543. Metro Plamondon. unique-driving-school.ca | ecounique5@gmail.com | fb:unique.driving

07. ОТДЫХ | РАЗВЛЕЧЕНИЯ |

Сдается шале. Бани с двумя бассейнами и джакузи. Один час езды от Монреаля. (450) 834-5770

08. РЕМОНТ И СТРОИТЕЛЬСТВО

Электрические работы. Лицензия RBQ - № 83514885-44. Качество и гарантия. Concept, installation support. Upgrade 200A, 300A, 400A, 600A. Монтаж электрического отопления. The best price guaranteed. 514-452-2662, (450) 671-9700 Андрей Чайковский

Выполняем весь спектр электроработ, а также обслуживание электрохозяйства. Бесплатная оценка. RBQ: 5762-8505-01. Т. 438-347-1941

Вывожу строительный МУСОР до 5 куб. м. (1600 кг). Ломаю перегородки, снимаю полы. (438)992-1129, Александр

РЕМОНТНО ОТДЕЛОЧНЫЕ РАБОТЫ

Демонтаж, монтаж, керамика, сантехника, электрика, полы, шпаклевка, покраска, ванны, террасы и многое другое.

КАЧЕСТВО И СРОКИ ГАРАНТИРУЕМ

RIB renovation

438 764-3982
rib.renovation.rib@gmail.com

Изготовление и установка окон, дверей, портплато из алюминия и PVC. Замена термопакетов. Без посредников. Напрямую от производителя. (514) 638 6362 Петр.

Все виды РЕМОНТНЫХ РАБОТ. Качественно и недорого. (514)660-5136, Аркадий

RENOVATION BASILIO Ремонт всех видов. Полный ремонт ванных комнат. Перепланировка квартир и жилых помещений, в том числе Basement. Ламинат, паркет, циклевка, керамика. Приемлемые цены. Высокое качество! 514-296-9076 Василий

Все виды ОТДЕЛОЧНЫХ работ. ПОКРАСКА, укладка ПЛИТКИ, бейсменты под ключ и другое. Лицензия RBQ. (438)928-7855, www.artgroup.ca

Окна, двери любой конфигурации. Гаражные ворота. Установка. 50% скидка. Александр 514-770-7201

ЛИЦЕНЗИРОВАННЫЙ САНТЕХНИК. Произвожу замену ванн, туалетов, умывальников, бойлеров. Устанавливаю посудомоечные, стиральные и сушильные машины. Замена труб и батарей отопления. (514)240-4258, Сергей

Компания DV ALUMINIUM. Алюминиевые окна и двери. Оценка бесплатно! 514-322-5345. www.dvaluminium.com

Компания PRONTO DRAIN. Обслуживание канализационных труб: прочистка, видеоскопирование, ремонт без экскавации грунта, резка корней. Быстро и профессионально. Гарантия. 438-938-6920 Георгий.

Все виды строительных работ. Быстро, качественно, недорого. Профессиональная покраска, фигурная штукатурка. Александр 514-770-7201

Компания GRANITE MONOLITH предлагает свои услуги по изготовлению СТОЛЕШНИЦ для кухонь и ванных комнат из кварца и гранита, и много другого, без посредников. профессионально, и качественно. (514) 463-0616, Александр

ПАРКЕТ – все виды. Установка, циклевка, тонирование и реставрация. (514)220-1804, Александр

Все виды СТРОИТЕЛЬНЫХ и РЕМОНТНЫХ работ. Перепланировка. Ванные, кухни, бейсменты. Высокое качество, гарантия. Лицензия RBQ #8319-1304-45. (514)803-4348, Владимир

Внутренняя отделка. ОБЩИЙ РЕМОНТ. Ванные, джирок, шпаклёвка, покраска, керамика, сантехника, бейсменты под ключ, циклевка полов. Уборка после ремонта. (514)443-8687, Алекс

Квалифицированный ЭЛЕКТРИК. Все виды ЭЛЕКТРОМОНТАЖНЫХ РАБОТ любой сложности и срочности. 24/7. Лицензия RBQ 5634-2355-01. (514)814-4097, (438)937-4097, Слава; (514)766-4097

Все виды строительных работ. 514-825-1813, Валерий

09. КУПЛЮ | ПРОДАМ

LA PETITE RUSSIE

Книги • Сувениры • Ювелирные украшения
Фарфор • CD • Видео

(514) 737-0447
E-mail: lapetiterussie@gmail.com
4953-4955 Ch. Queen Mary, Montreal, QC H3W 1X4, Canada
www.lapetiterussie.com

10. ПЕРЕВОЗКИ | ТРАНСПОРТ

ДЕШЕВЫЕ ПЕРЕВОЗКИ

мебели и других грузов, начиная от одной вещи

Разнотоннажные грузовики + минивэны

7 дней в неделю 24 часа

(514) 880-0989

Профессионально. Страховка

11.02. РАБОТА | Требуются |

В компанию по производству промышленного оборудования на постоянную работу требуется техник-механик на сборку индустриального оборудования, сварщик, а так же токари и разнорабочие. Звонить по тел: 514-422-8631 | 514-717-7662

Требуются на работу водители по грузовым перевозкам в США. Необходимо иметь: Действующие права 1 класса; Отсутствие аварий и нарушений. Достойная оплата труда. Звоните (we speak english): 514-703-5770

Требуются женщины на уборку. 514-775-1100

Гаражу «Монтрам» требуется грамотный и инициативный МЕХАНИК. Желательно со своей клиентурой. 514-916-6317 Александр.

*** ОБЪЯВЛЕНИЕ В КЛАССИФАЙД - ВСЕГО 5 \$*** (30 слов)

classifіed

РЕТІТЕС АННОНСЕС

CLASSIFIED

ОБЪЯВЛЕНИЯ

ДЕЛОВОЙ МОНРЕАЛЬ

ЕЖЕНЕДЕЛЬНИК «ЗАПАД-ВОСТОК»

MasterCard

VISA

ВЫ МОЖЕТЕ ПОДАТЬ И ОПЛАТИТЬ РЕКЛАМНОЕ ОБЪЯВЛЕНИЕ ПО ТЕЛЕФОНАМ: 514-484-2214; 514-484-9282

В дом для пожилых на постоянную работу требуется **мужчина** – мастер на все руки – для различных работ по хозяйству. **514-735-8523**

Клинике Ideal Body требуется косметолог. **514-998-0998**

Серьезная строительная компания набирает рабочих разных профилей. Хорошие условия. Информация по телефонам **514-825-1813, 514-481-5518**

В компанию «УБОРКА» требуются женщины с опытом работы и без. **514-484-9282**

Мувинговой компании требуются **ВОДИТЕЛИ-ГРУЗЧИКИ** (от 20 \$/час) и **ГРУЗЧИКИ** (от 18 \$/час). Работа круглый год. **514-549-2895**

Требуются работники на паблисак (разносчики со своей машиной и без) **514-802-7879 ; 438-878-5264**

Требуются водители и грузчики на квартирные перевозки. Ежедневная оплата от 12-15\$ в час **514-812-22-44 Борис**

Предоставляем работу на косметическом складе для мужчин и женщин. Полная/частичная занятость; утренние и вечерние смены. Знание английского или французского языков на базовом уровне обязательно. 3/п до 19\$/час. Звоните **(438) 686-8720** или приходите 4160 avenue Van Horne (метро Plamondon)

Требуются работники для производства алюминиевых и пластиковых окон и дверей. **514 322-5345 Мадлен** (говорит по-русски).

«Канадская Медиа Группа» приглашает специалистов в области рекламы.
Требования к кандидатам: • коммуникабельность, активность; • желание зарабатывать; • владение ПК на уровне уверенного пользователя; • опыт продаж, наличие клиентской базы будет преимуществом.
Функциональные обязанности: • активные продажи; • создание и ведение клиентских баз; • ведение телефонных переговоров; • контроль прохождения сделки; • формирование рекламных предложений; • формирование отчетов по продажам и клиентским базам.
Условия работы: • стабильная оплата труда (оклад + проценты); • интересный и дружный коллектив; • возможность роста и развития в компании;
Свои резюме присылайте на адрес электронной почты: **allmontreal@gmail.com**

ТРЕБУЕТСЯ СПЕЦИАЛИСТ ПО РЕКЛАМЕ
В Канадскую Медиа Группу требуется специалист по рекламе. Необходимо знать и уметь:
• контекстная реклама (я.директ, гугл.адвордс)
• таргетированная реклама
• smm
• баннерная, тизерная и прочая
Зарплата по договоренности.
Обращаться по емейл: **naba.admin@gmail.com**

12. ТУРИЗМ, путешествия, спорт

House of Travel Globalalliance. Супер цены на все направления! Хотите получить отличный сервис, звоните! Анна Мельканова **514-481-7277** доб. 2225

Гаражу требуется автомеханик. 514-816-2690 Михаил

Avia Voyages. Лучшие цены на авиабилеты, путевки, круизы. Визы в Россию. **514-284-4400; 1-866-984-4400.** Планируйте ваш отпуск вместе с нами.

13. УСЛУГИ | СЕРВИС | разное

ДОМА ДЛЯ ПОЖИЛЫХ. Услуги в Монреале и Лавале

TIRAT CARMEL
5785 Hudson, Montréal, H3S 2G4
(район Jewish General Hospital)

MANOIR ST-CLAUDE
171, 7e Avenue, Laval, QC, H7N 4J5
(рядом Cartier и парк)

- индивидуальные комнаты
- качественное 3-х разовое питание
- русское телевидение и многое другое
- удобное расположение

514-735-8523
www.manoirstclaudes.com
www.tiratcarmel.com

Любые компьютерные услуги! Быстро, эффективно и недорого! Компания ARTECH предлагает услуги по ремонту, настройке и продаже компьютеров. Выезд на дом; диагностика, настройка и ремонт; настройка быстродействия и чистка от вирусов; продажа ноутбуков, PC и комплектующих; установка, настройка и поддержка сетей. **514-295-2099 Тигран**

Визовая поддержка для тех, кто собирается в Россию. Оперативно, качественно, профессионально. **514-693-9449** (оставить сообщение с координатами для связи)

Доставка, монтаж и установка систем видеонаблюдения!

Tony Klisurov
514-623-6038
514-800-5171
klisurov@distance-surveillance.ca
www.distance-surveillance.ca

ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ РЕМОНТ ОДЕЖДЫ. • Замена молний в брюках, куртках, халатах, кофтах и т.д. | • Укорачивание брюк, юбок, джинсов, рукавов и т.д. | • Подгонка по фигуре брюк, юбок, платьев и т.д. **ЭММА (514) 768-4418** IDS / Nuns island (5 минут от Downtown)

Автомойка LAVE-AUTO VIEUX-LONGUEUIL. 494 boul. ste-foy, longueuil, qc, j4j 1y4 пн.-сб. с 8:00 до 18:00; вс. с 9:00 до 18:00. **514-894-8967** Константин. Каждый понедельник: скидки для пенсионеров (60+); каждый вторник: скидки для женщин; эксклюзивные услуги.

ОТОПЛЕНИЕ/КОНДИЦИОНИРОВАНИЕ

Чистка и дезинфекция вентиляционных систем для бизнеса и дома

Обслуживание, установка и ремонт термопомп, отопительных и вентиляционных систем, кондиционеров

ГАРАНТИЯ НА ЗАПЧАСТИ
514-952-8150

Вадиль Нуриахметов – незабываемый праздник с профессиональным ведущим, певцом и музыкантом. **438.764-9226**

Ветеринарная клиника METROPOLINAINE. Доктор Камень Шерради **514-731-9442.** (Хирургия, Радиология, Стоматология, Все Лабораторные анализы). ВЕТЕРАНЫ ОБСЛУЖИВАЮТСЯ БЕСПЛАТНО (ЭКЗАМЕН)

Satisfax

Качество, Корректность, Низкие цены

КАРТРИДЖИ И ТОНЕРЫ ДЛЯ ВАШЕГО ПРИНТЕРА

Нам доверилось большинство русских бизнесов

514 - 5748976
satisfax@gmail.com

14. ПЕРЕВОДЧИКИ

ЧЛЕН ОБЪЕДИНЕНИЯ ПЕРЕВОДЧИКОВ КВБЕКА

Переводчик ЭМИЛИЯ

- Иврит
- Французский
- Русский
- Украинский
- Английский

Услуги присяжного комиссара – заверение копий и подписей

emily999.translation@gmail.com **(438)380-1073**

15. СТРАХОВАНИЕ

ESSOR ASSURANCES. Ваш брокер **Габриела Мастерова** Дома, Автомобиля, Имущества. Более 15 филиалов в Квебеке **514-457-5000** ext. 30162 gabriela.masterova@essor.ca

Страхование: жизни, от критических заболеваний и потери трудоспособности, ипотеки, зубные и медицинские страховки для канадцев и гостей. Накопления на учебу детей, инвестиции. **514-290-9338**

Страхование визитеров, новоприбывших, путешественников, жизни и здоровья, нетрудоспособности. Лучшие цены и условия. **Артем Ротов, 514-602-5250**

Страхование жизни, ипотеки, от критических заболеваний, потери трудоспособности, зубные и медицинские страховки для канадцев и визитеров. **(514) 931-9743**

16. ФИНАНСЫ

Бухгалтерские услуги: Бухгалтерский учет, GST/QST отчет, расчет з/п, налоговые декларации, финансовый анализ. Быстро, качественно, недорого. **438-868-5571** Илона, **514-627-5440** Оксана

Бухгалтерские услуги для частных лиц и компаний. **Мартина Петрова. 514-583-0662**

*** ОБЪЯВЛЕНИЕ В КЛАССИФАЙД - ВСЕГО 5 \$ *** (30 слов)

classified

PETITES ANNONCES CLASSIFIED ОБЪЯВЛЕНИЯ

ДЕЛОВОЙ МОНРЕАЛЬ ЕЖЕНЕДЕЛЬНИК «ЗАПАД-ВОСТОК»



ВЫ МОЖЕТЕ ПОДАТЬ И ОПЛАТИТЬ РЕКЛАМНОЕ ОБЪЯВЛЕНИЕ ПО ТЕЛЕФОНАМ: 514-484-2214; 514-484-9282

www.timan-associates.com
info@timan-associates.com

Timan & Associates C.P.A. Опыт работы более 20 лет

- Личные, бизнес и корпоративные налоговые декларации;
- Бесплатная услуга «Второй шанс». Анализ ваших деклараций за предыдущие годы.
- Корпорации и частные предприниматели – бухгалтерские услуги, налоги, консультации по управлению бизнесом;
- TPS/TVQ, зарплата, бухгалтерская и финансовая отчетность;
- Регистрация предприятий и частных предпринимателей;
- Бизнес-планы, налоговое и финансовое планирование, аудит.

CHARTERED PROFESSIONAL ACCOUNTANTS
450 boul. Decarie, Saint-Laurent, QC H4L 3K9 **514-331-1482**

Prêt à explorer toutes vos options de financement hypothécaire?

TD On est prêts pour vous

Posez-moi vos questions

Valentina Foiu
Spécialiste hypothécaire mobile
Langues parlées : Russe et Roumain
Tél. : 514-998-8463 | Téléc. : 1-844-567-7530
valentina.foiu@td.com

Бухгалтерские услуги. **Ольга Шмыгун**. • консультации • учет • сопровождение • налоговые декларации • Скидка для новых клиентов: первая консультация (1ч) бесплатно. olgashmygun@yahoo.ca **514-261-0428**

Дипломированный бухгалтер с многолетним опытом работы в Канаде **Таня Гуревич В. А.А.** | Все виды налоговых деклараций для частных лиц и компаний | Отправка отчетов электронной почтой | Финансовое обслуживание бизнесов | Отчеты по зарплате | GST/QST — годовые отчеты | Консультации и фискальное планирование | tanyalex@live.ca | **(514) 256-1727** | 9395 Avenue André-Grasset, Montréal, H2M2B6

17. ЮРИСТЫ | АДВОКАТЫ

Нотариус. Виталий Гуменюк. Сделки с недвижимостью (покупка, рефинансирование). / Наследство. Завещания. / Регистрация браков. Брачные контракты. / Мандаты и доверенности. / Нотариальное заверение и легализация документов. / Юридические консультации. Tél.: **514.748.6539** poste 23

Эмилия Альтшулер. Иммиграционные услуги / Воссоединение семей/ Визы и приглашения / Канадское гражданство / Запись на консультации по тел: **(514) 656-7472. Immigration Project.** 5555 Westminster Ave., #305 Cote St-Luc, Quebec, H4W 2J2

Услуги русскоговорящего адвоката. Уголовное, иммиграционное, коммерческое, гражданское право, нотариальные услуги, aid. **514-576-7414, Марин Гузун** www.avocatguzun.com

Babenko Mutchnik Avocats S.E.N.C. Открытие и сопровождение бизнеса / Налоги / Гражданское и семейное право / Штрафы и дорожные нарушения. 442, Saint-Gabriel, bur 100, Montréal QC H2Y 2Z9. Tel. : **514-316-7735.**

Иммиграционный консультант Лариса Друман. Визы: рабочие (Owner Operator Category), студенческие, бизнес, гостевые. Супер-виза для родителей **514-606-2767** www.ldrutman.com

18. ЦЕРКВИ, КОНФЕССИИ

Евангельская церковь «Святая Троица» приглашает всех на богослужения. Суббота - 11:00; Понедельник - 18:30; Среда 18:30. 4255 Wellington, Verdun, Qc, H4G 1V9, Метро De l'Église. 514-679-4551

Христианская церковь «Слово Жизни» приглашает на богослужение каждое воскресенье с 11:00 до 13:00. Молитвенные встречи каждый вторник с 19:00 до 21:00 905, Rue Notre-Dame, Lachine, H8S 2C1 438-998-3046, 438-998-8554. slovomtl@gmail.com

Уборка

Уберем всё до последней пылинки!

Мытье окон

ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЕ КЛИНИНГОВЫЕ УСЛУГИ

Генеральная уборка помещений

514-484-9282

*** ОБЪЯВЛЕНИЕ В КЛАССИФАЙД - ВСЕГО 5 \$*** (30 слов)

	3			7				4
				9				6
	1			4			8	
	2	5						
					4	8	9	5
	7			5				8
		4						
						3		1
				2	1			8

3				1				
		1					6	9
8	4						7	2
4		6		2	5			1
					9	7		3
				9	4			8
						5		
			6		8			

	7				3	1		
				8				2
		5			7		9	
		7		3			8	
		4			9			5
		3			2			
6	4			2	1		3	
							5	1
3					4			

ДЕНЬ РОССИИ - 2020

Продолжение, начало на стр. 13



В этом году, по понятным причинам, данные празднования отменены. Но мы обязательно отметим эти праздники следующим летом! Пусть только наша планета одолеет ту чуму, которая на нее напала.

12 июня долго называли Днем независимости. Но с годами такое название постепенно начало утрачивать свою актуальность и становиться непонятным молодому поколению. Название нужно было менять, ибо зависимости никто и ни в чем не ощущал. Свое сегодняшнее имя — День России — праздник обрел лишь в 2002 году. Официальное постановление было принято 1 февраля в момент вступления в силу нового Трудового кодекса. Измененное название действительно пришлось по вкусу всем гражданам, оно объединило и важность события, и торжественность даты, и единство всех жителей огромной территории.

И в этот день благодаря различным подготовленным праздничным передачам и статьям в прессе, люди вспоминают о том, что Россия – единственное государство, территория которого омывается двенадцатью морями. А Московский Кремль – самая большая в мире средневековая крепость. Кроме того, в Москве можно увидеть высочайшее здание Европы – Останкинскую телебашню, высота которой составляет 540 метров. И в ней же, в Белокаменной находится самый большой когда-либо отлитый колокол – российский Царь-колокол работы мастеров Ивана Фёдоровича Моторина и его сына Михаила. Вес Царь-колокола 12327 пудов и 19 фунтов, то есть 201 тонна 924 килограмма. Его высота – 6 метров 14 сантиметров.

К сожалению, в связи с пандемией, некоторые наши празднования перешли в непривычный, но уже освоенный онлайн-формат. В формате телемоста мы отметили День Победы, проведя Все-

канадский Бессмертный Полк. Таким же образом мы готовимся к проведению Дня России. Оттава, Ванкувер, Торонто и Монреаль подготовили в этот день музыкальные подарки, которые прозвучат в эфире Всеканадского Телемоста в честь Дня России. Всем, кто хочет присоединиться, с радостью сообщаем адрес мероприятия: <https://www.facebook.com/events/254162955667281/>. Присоединяйтесь и вместе с нами ждите эфира! И наслаждайтесь любимыми песнями в честь замечательного праздника. И конечно, еженедельник «Деловой Монреаль» является информационным спонсором проекта.

И расскажите в этот день детям, ну хотя в плане их просвещения, что Россия — самая большая в мире страна. Что самый высокий в мире университет — это МГУ, расположенный в Москве. Что Россия подарила миру Пушкина и Лермонтова, Достоевского и Тургенева, Горького и Чехова, Менделеева и Тимирязева, Гагарина и Циолковского, Калашникова и Ломоносова.

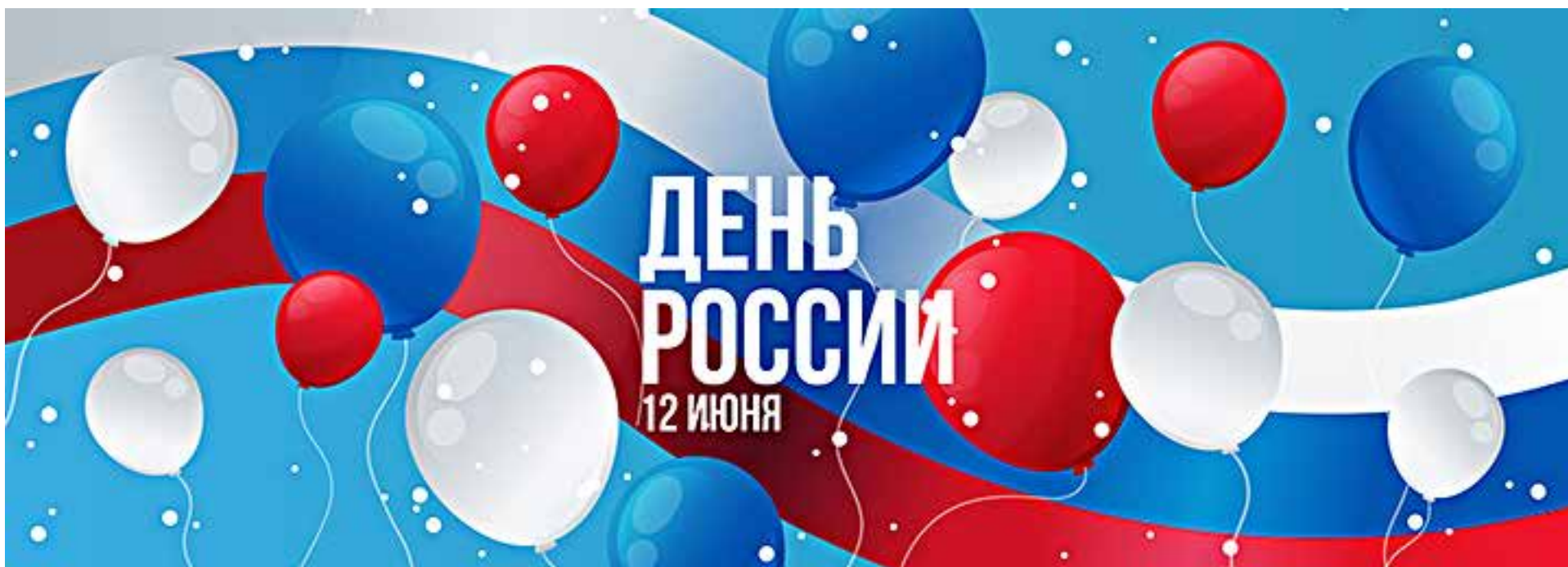
А также таких умельцев, которые в небольшом городке Кижях построили церковь, настоящее произведение искусства, которая интересна тем, что на ее постройку не потрачено ни единого гвоздя. Левши, да и только! Зодчие!

От всей души хочется поздравить от имени нашего издания Генерального Консула Российской Федерации в Монреале Александра Александровича Носкова, вицеконсулов Елену Васильевну Волгину и Сергея Викторовича Камзалова, а также всю дипломатическую миссию с Днем России! Процветания, добра и побольше хороших и добрых вестей!

Я почему-то думаю, что пандемия дана нам еще и для того, чтобы мы забыли все распри, все недоразумения и конфликты и объединились. Сначала для борьбы с врагом, сжирающим наши жизни, а потом – просто, для строительства единой площадки для мирной и созидательной жизни, название которой – планета Земля!

С Днем России! И очень хочется верить, что в следующем году нам удастся отметить этот день по-настоящему! Я верю? А вы?

Виктория Христова



БИЗНЕС-СЛОВАРЬ

Автор рубрики: **Виктория Христова**

ЭКОЛОГИЧЕСКИЙ МАРКЕТИНГ



Экологический маркетинг (green marketing, ecological marketing) – это удовлетворение потребности ориентированного на сохранение экологии и разумности пользования ресурсами сообщества в экологических товарах и услугах. Экологический маркетинг – это маркетинг экологических товаров и услуг.

Цель экологического маркетинга – стать частью сообщества ориентированного на экологию. Экологический маркетинг позволяет продумать и разработать структуру системы выживания бизнеса в условиях тотального стремления рынка к созданию экологичной среды обитания.

Задача экологического маркетинга – продвижение товаров и услуг среди потребителей, партнеров и контрагентов, ориентированных на экологичность потребления, сохранения экологии среды обитания и исповедующих экологичный стиль жизни и бизнеса.

Если маркетинг удовлетворяет потребности рынка, то экологический маркетинг удовлетворяет потребности рыночного сообщества, ориентированного на поддержание и улучшение среды обитания. Компании реализующие концепцию экологического маркетинга продвигают экологичность своих товаров и услуг, философии бизнеса, наносящего минимальный вред природе при производстве, реализации, потреблении, переработке и дальнейшей утилизации товара.

Экологический маркетинг (green marketing) подразумевает популяризацию не просто товаров или услуг, но и взглядов компании на добычу природных ресурсов, их сохранение, экологичность всех этапов производства товара, сохранение природы при доставке товаров и услуг потребителю, использование товара и размещение отходов безопасными способами для биосферы.

Появляется экологический маркетинг в качестве ответа на запросы всего рынка и потребителей в частности, когда одним из основных критериев выбора товара, услуги, партнерства является аналогичные взгляды поставщика, партнера, контрагента на экологию.

Методы реализации концепции экологического маркетинга:

- разработка и внедрение законодательных норм, предписывающих определенные стандарты пользования природными ресурсами;
- экологический PR, обеспечение открытости фирмы, создание положительного имиджа в глазах потребителей, акционеров и инвесторов;
- обеспечение лояльности потребителей – способность эффективно решать экологические проблемы влияет не только на доверие потребителей компании, но и на их лояльность;
- разработке новых безотходных и безопасных технологий, в которых будут применяться менее вредные химические соединения, методы производства и т.д.;
- разработка экологических товаров и услуг;
- создание устойчивой и результативной обратной связи с потребителями экологических товаров;
- поддержка инноваций, подразумеваемая в изменениях мотивации, культуры поведения и потребления, создание сообщества, заинтересованного в новых экологических товарах и услугах.

Концепция экологического маркетинга является составной частью концепции социально-этического маркетинга. Согласно концепции социально-этичного маркетинга, задачей ком-

пании является выявление потребностей и интересов целевых рынков и обеспечение желаемой удовлетворенности более эффективными чем у конкурента способами, с неперменным сохранением или укреплением благополучия как потребителей, так и общества в целом. Внедрение экологического маркетинга дает организации инструмент, с помощью которого она сможет более эффективно и результативно вести свою рыночную деятельность в условиях всеобщей борьбы за экологию, управлять всей совокупностью своих источников и факторов воздействия на окружающую среду, а также приводить свою деятельность в соответствие с разнообразными экологическими требованиями рынка.

Экологический маркетинг – это относительно новая концепция. Для этого понятия используют большое число синонимов: «зеленый маркетинг», «эко-маркетинг» маркетинг устойчивого, «экологический маркетинг». то касается терминов, используемых в маркетинговой литературе, чтобы определить ту же тему, понятия варьируются от одного исследователя к другому и от одного периода к другому.

Основные причины экологизации бизнеса – создание положительного имиджа в глазах потребителей, акционеров и инвесторов, а также экономия материальных и энергетических ресурсов. 54% топ-менеджеров назвали возможность формировать позитивную корпоративную репутацию главным стимулом для экологических проектов.

Экологически направленные изменения производственного процесса, как правило, осуществляются путем снижения потребления материалов и энергии на единицу продукции и сопровождаются экономией на затратах. Способность эффективно решать экологические проблемы влияет не только на доверие потребителей компании, но и на их лояльность. Например, самая большая в мире сеть магазинов розничной торговли Wal-Mart, позиционирующая себя как «зеленая компания» столкнулась с тем, что покупатели не считают ее действия экологичными. Потребители не готовы покупать те товары, которые позиционируются как экологичные, поскольку по их мнению это не так.

Джон Грант в своей известной работе «Манифест экологичного маркетинга» построил модель перехода к «истинному» экологичному бизнесу. Автор выделяет следующие уровни экологизации:

1. Экологичный (первый уровень): набор новых стандартов. Реализация этого уровня происходит за счет коммуникаций.
2. Экологичнее (второй уровень): разделение ответственности. Реализуется через сотрудничество.
3. Самый экологичный (третий, самый высокий уровень): поддержка инноваций. Подразумевает изменения в культуре.

По мнению психологов, склонность людей к натуральным, естественным и экологичным товарам/услугам объясняется стремлением лучше контролировать свою жизнь в мире, который становится все более динамичным, непредсказуемым, стрессовым и техногенным.

Анекдоты ВСЁ, ЧТО НУЖНО ЗНАТЬ БУДУЩЕЙ ТЁЩЕ

Две большие панды Ин Ин и Ле Ле из зоопарка Ocean Park в Гонконге впервые спарились после объявления карантина, когда из парка ушли все посетители. До этого панд пытались свести на протяжении 10 лет

Всё, что нужно знать будущей теще.

Семья это союз мужчины и женщины! По конституции! Ха! Теперь тещи в нашей семье не будет по закону.

Брак - это союз мужчины и женщины, т.е. двух человек, а не целой толпы народа: в виде тещи, которую надо слушать и любить, тестя, с которым обязательно надо выпить, брата жены, которому надо одолжить денег и тети Зои из Воронежа, которая приехала на три дня и ей, обязательно, нужно остановиться именно у вас.

Если мама говорит, что ты много кушаешь, мало двигаешься и долго спишь, значит это не твоя, а её мама.

Рассказывает подруга:

Богатые знакомые попросили присмотреть за их кошкой и, заодно, квартирой. А почему бы и нет? Выгоднее, чем снимать. Только кошка очень злая. Меня поцарапала. Ну, села я медитировать и посылать ей свет и любовь, и так каждый день. Через 2 месяца хозяин возвращается. Смотрит, кошка мурчит.

- Оп-па, а как ты это с ней сделала?

- Ничего плохого.

- А с тещей так сделать можешь?

Муж просит жену:

- Пожалуйста, не рассказывай твоей маме о наших ссорах: ты сможешь меня простить, а она нет.

Судья из Краснодара, устроившая свадьбу дочери за 2 миллиона долларов, завоевала титул «Теща года».

Если бы тещи ладили с зятями, человечество не расселилось бы по всей планете.

- Теща с прогулочной яхты упала в океан. Сфотографировала подплывшую к ней белую акулу.

- А почему она ее не съела?

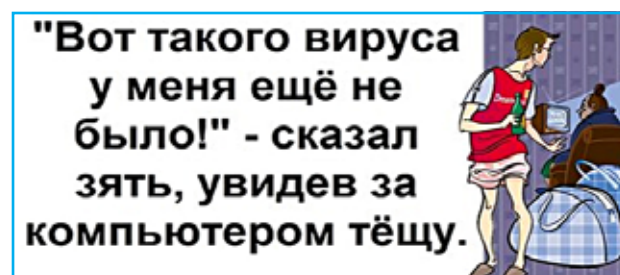
- А ее в отеле сытно покормили.

Теща художника, вырезающего гравюры на зернах риса, попала в книгу рекордов Гиннеса, случайно сварив самую дорогую в мире рисовую кашу!

Люди, как вы думаете, толкнуть любимую тещу в прорубь на Крещение - это святое дело или уголовное?

Прежде чем жениться, мужчина должен тщательно обдумать все достоинства и недостатки избранницы. Важно, чтобы она была умной, доброй, понимающей женщиной. Без вредных привычек, желательно с чувством юмора, не жадной, а ещё лучше щедрой.

И только взвесив все плюсы и минусы будущей тещи, приступайте к оценке потенциальной жены.



(с) Елена Андрияш

ПРО КОТА, ОТСИДЕВШЕГО СРОК ВМЕСТЕ С ХОЗЯИНОМ (МУРЗИК)

- У меня сейчас дома четверо котов и кошек образовалось, - сказала я.

- А не врешь, следачка? - говорит мужик.

- Не вру, в следующий раз могу фотки показать. Один старый кот, уже 16 лет, его купили. Остальные прибились к дому, кто - как.

- Сегодня думать буду, - говорит мужик, - если завтра придешь, поговорим.

Пришла, принесла фото своего кошачьего царства. Взял мужик фотографии, посмотрел.

- Я тут справки про тебя, следачка, навел. Мужики говорят, честная ты. И кличка у тебя - «Правильная». Есть у меня к тебе дело. Если договоришься, что бы Мурзика оставили и с ним на зону ушел, сдам себя и еще кое-что.

Продолжение, начало на стр.15

- Обещать этого не могу, но попробую. А если не получится, заберу Мурзика себе, слово даю. Вернешься - возьмешь назад, если захочешь.

- Лады, - сказал мужик и начал давать показания. Адвокат только крикнул.

А я после допроса пошла по инстанциям. Где уговорами, а где старыми дружескими связями - добилась своего. Кота решили не замечать. Ве-

лено было, что б его видно не было.

На следующем допросе сказала мужику: «Мурзик может с тобой жить, не афишируй, пряч».

Арест продлили. За время следствия Мурзик изрядно подрос, и выучил с десятков команд - сидеть, лежать, стоять, место, умер и другие. По команде - «голос» - громко и коротко мяукал. А по команде - «шухер» - прятался так, что найти его было невозможно.

После суда мужик отправился с Мурзиком на зону. Начальник зоны, кошатник заядлый, глаза на это нарушение закрыл.

Прошло лет шесть - семь, история забылась. Иду как то утром на работу, догоняет меня хорошо одетый мужчина с коляской, рядом с ним женщина - молодая, полная, румяная, так и пышет счастливым материнством. В коляске агукает годовалая девочка, а из за пазухи у мужчины торчит здоровенный, мордастый полосатый кот, со сломанным ухом и прищуренным глазом.

- Здравствуйте, - говорит мужчина, - узнали?

- Здравствуй, - говорю, - узнала, сначала кота, а потом и тебя.

- Вот, пришел спасибо сказать. Женился. Дочке годик уже. Работа хорошая.



- Смотрю, и кот не бедствует, - говорю ему.

Женщина снизу коляски достает громадный торт.

- Вам это, на заказ в «Севере» делали, не побрезгуйте.

Поговорив несколько минут, мы попрощались.

Я зашла в отдел.

Вечером в отделе открыли торт. Посреди цветочной кремово-бисквитной поляны восседал полосатый кот из бизе, орехов и шоколада, со сломанным ухом и прищуренным глазом. А по краю бисквита шла надпись из сливок: «С благодарностью, от Мурзика!»

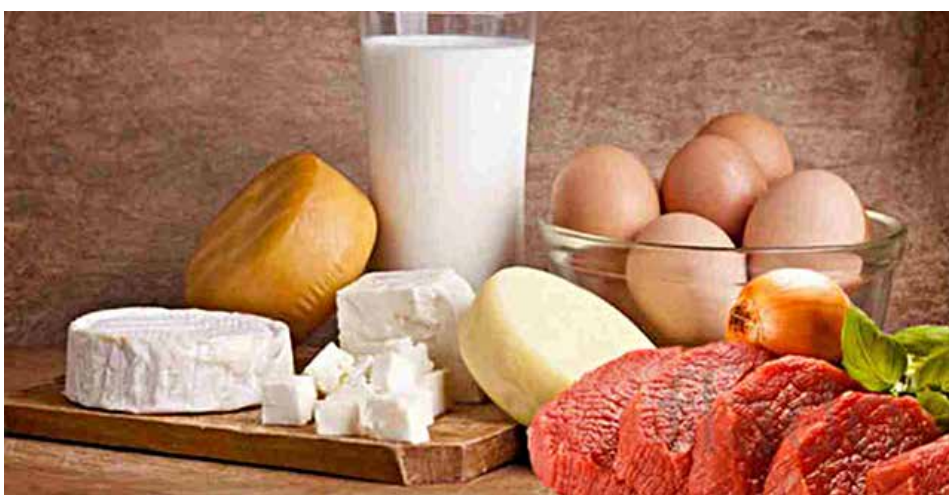
ВЕЛИКИЙ И МОГУЧИЙ

Автор рубрики: **Виктория Христова**



Слово **«барбос»** по отношению к собаке стало нарицательным уже в XIX веке. Но раньше такая собачья кличка была широко распространена. Считается, что слово заимствовано из романских языков (латинское «barbatus», румынское «bărbós») и буквально переводилось как «борода-тый». Надо заметить, что некоторые породы собак действительно отличаются густой шерстью на морде. В связи с этим вспоминаются и кубинский коммунисты barbados, поклявшиеся не брить бороды до победы социалистической революции на Кубе. Оба слова – и барбос, и barbados – одного латинского корня.

Вполне понятно почему пища называется постной – её едят в религиозный пост. Но почему противопоставляется ей **пища скоромная**? Что буквально значит это слово? Словом «скóром» когда-то называли не только еду, которую разрешалось есть в обычные дни (не в пост), но и просто жир или масло. Пращаванское «skormъ» (жир) того же корня, что и «кѣтмъ» (корм), только без буквы «с». Это, кстати не редкое явление. Вспомните хотя бы «скура» и «кора» или «скала» и «колоть». Эти пары возникли точно также в результате возникновения полногласия. Проще говоря, буквально слово «скором» и значило «пища». Если бы это значение сохранилось в современном языке, выражение «скóромная пища» было бы примером тавтологии.



Слово **«трагедия»** у древних греков имело значение прямо противоположное нашему. Так назывались песни в честь хмельного бога Вакха, исполняемые такими же весёлыми и нетрезвыми людьми, переодетыми козлами. Образы козлов связаны с сатирами, козлогорими существами, составляющими свиту бога виноделия Диониса (Вакха). Если буквально перевести слово «τραγῳδία» на русский язык, то получится «песня козла»: «τράγος» (tragos) - «козёл» + «ὠδή» (odi) - «пение»). В XIX веке славянофилы развернули кампанию по очистке русского языка от засилья иностранных слов и предложили заменить «иностранину» русскими словами-кальками. Вместо слова «фортепьяно» ввести «тихогромы», а вместо «трагедия», Вы только вслушайтесь! – «козлогласование». Какое счастье, что эти патриоты тогда не взяли верх. А то любовались бы мы сейчас театральными афишами, где было бы написано: «Шекспир. Гамлет. Козлогласование». На самом деле эта неудачная калька появилась гораздо раньше XIX века. Так

например, «Козлогласование» встречалось уже в Кормчей книге (XIII век), сборнике церковных и светских законов, где, естественно, такое поведение было под запретом. И хоть «козлогласование» не прижилось в русском языке, но всё же сохранилось в церковной среде, но в форме более краткой: «козлогласие». Так, в противоположность «доброгласию» старые священники иногда и сейчас называют фальшивое, несогласное клиросное пение.

А не имеет ли слово **«объегорить»** какой-то связи с именем Егор? Может быть, в древности был знаменитый мошенник с таким именем? Может, такой мошенник и был. Очень даже вероятно, что среди мошенников попадались и Егоры. Однако связь между этими словами хоть и есть, но совсем другого свойства. Когда-то в крестьянской России существовал обычай производить расчёты с работниками и заключать новые сельскохозяйственные сделки между хозяином и работником до «осеннего Егория, праздника святого Георгия (в простонародье Егория), покровителя земледелия, который отмечался 26 ноября по новому стилю. Конечно, каждому хотелось сделать это с выгодой для себя. В дело шли и хитрость, и уловки, и даже прямой обман. И язык не остался к этому равнодушен. Объегорить первоначально значило - обмануть на Егория, в Георгиев день. Постепенно значение слова расширилось и теперь объегорить можно когда угодно, в любое время года. Между прочим, нет ничего удивительного в том, что святой Георгий был покровителем земледелия. Ведь это имя буквально переводится с греческого как земледелец.

Рассмотрим два слова сразу. Между собой они никак не связаны кроме как одной легендой. В ней говорится, что на Руси одним из видов казни было обливание осуждённого на морозе. И якобы тот, кого обливали, звали **мерзавец**, так как он замерзал, а палача в таком случае звали **подлец**, так как он подливал воду. Здесь я изложу только этимологическое опровержение этой легенды, не касаясь исторических фактов. Единственное, что отмечу: такой вид казни явно был не самым популярным. А потому маловероятно, что для довольно редкой казни возникли отдельные названия для палача и осуждённого. Наиболее распространёнными из известных экзотических казней были насаживание на кол и зашивание человека в медвежью шкуру. Итак. Этимология «мерзавца» довольно предсказуема и восходит к слову «мерзлый» (от «мързъ» - «холодный»). Холод даже для северных народов никаких приятных ассоциаций не вызывает, поэтому мерзавцем стали называть холодного, бесчувственного, равнодушного, черствого, бесчеловечного... в общем крайне (до дрожи!) неприятного субъекта. Слово «мразь», кстати, родом оттуда же. Как и популярные ныне «отморозки». Тут вроде бы всё говорит в пользу вышеизложенной легенды. Совсем по-другому дело обстоит с «подлецом». Когда-то слово «подлец» обозначало всего лишь человека неблагородного происхождения. Оно заимствовано из польского языка в XVII веке и означало всего-навсего «простой, незнатный человек» («podly» - «простонародный» от «podlec» - «подчиняться»). Так, известная пьеса А. Островского «На всякого мудреца довольно простоты» в польских театрах шла под названием «Записки подлеца». Соответственно, к «подлому люду» относились все не шляхтичи (польские дворяне). Современное же значение, по всей видимости, развилось из лицемерного видения, что на низкий поступок способен лишь простолюдин в противовес представителю благородного сословия. Таким образом, «подлец» никак не подходит на роль подливающего. Во-первых, потому что, исходя из происхождения слова, «под» - не приставка, а является частью корня, во-вторых, потому что «подлец» явно слишком молодое слово, чтобы быть как-то связанным с казнями на Руси. Сегодня мерзавцами называют в основном некоторых представителей человечества. А в прошлом слово «мерзавец», а точнее «мерзавчик», использовалось ещё и для обозначения самой маленькой меры, допустимой при продаже водки, и была равна 1/200 ведра, что соответствовало в разное время от 60 до 125 граммов. Человек, который проглатывал эту дозу, вздрагивал от омерзения. Отсюда и название – **«мерзавчик»**.



514-909-6446



НОВОСТИ

МОНРЕАЛЯ, КАНАДЫ, КВЕБЕКА

**ЕДИНСТВЕННЫЙ НОВОСТНОЙ РЕСУРС
НА РУССКОМ ЯЗЫКЕ
О БИЗНЕСЕ И ДЛЯ БИЗНЕСА.**

**ОПЕРАТИВНЫЙ И УДОБНЫЙ
ИНФОРМАЦИОННЫЙ БЛОК,
ЕЖЕДНЕВНОЕ ОБНОВЛЕНИЕ
НА САЙТЕ**

**WEMONTREAL.COM,
ЕЖЕДНЕВНАЯ РАССЫЛКА
ПО ПОДПИСЧИКАМ.**

МЫ РАБОТАЕМ ДЛЯ ВАС!